

# 戦国玉 子 方

せんごくたまこ

越後の龍と  
近衛静子

12

原作 夾竹桃・平沢下戸

漫画 沢田一



### 綾小路静子

(あやのこうじしずこ)

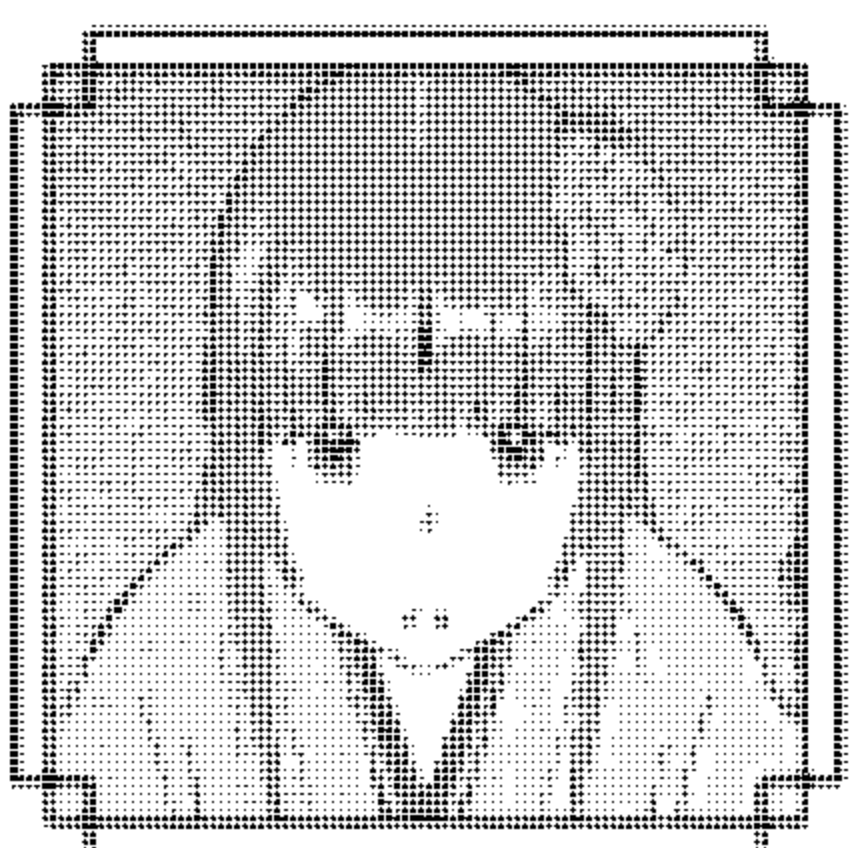
就讀於農業高中，喜歡歷史的女高中生。某日穿越到了戰國時代，侍奉於看重農業知識的織田信長。



### 織田上総介平朝臣信長

(おだかずさのすけたいらのあそんのぶなが)

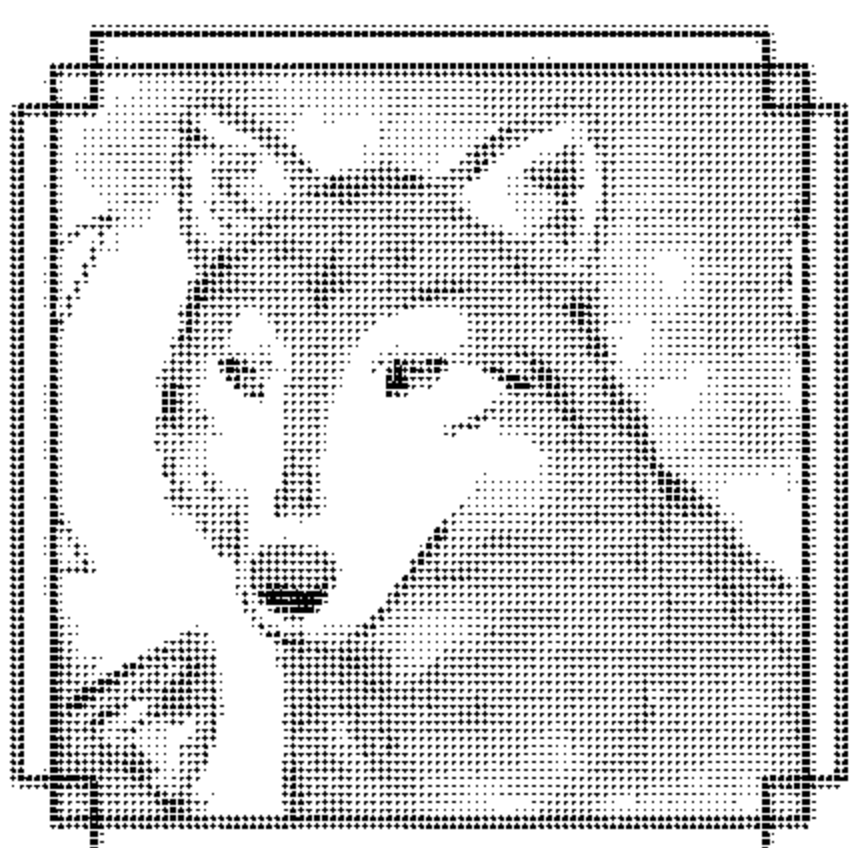
尾張國的戰國大名。思想靈活到不似戰國時代之人，比如積極採用身為女性的靜子等。



### 彩

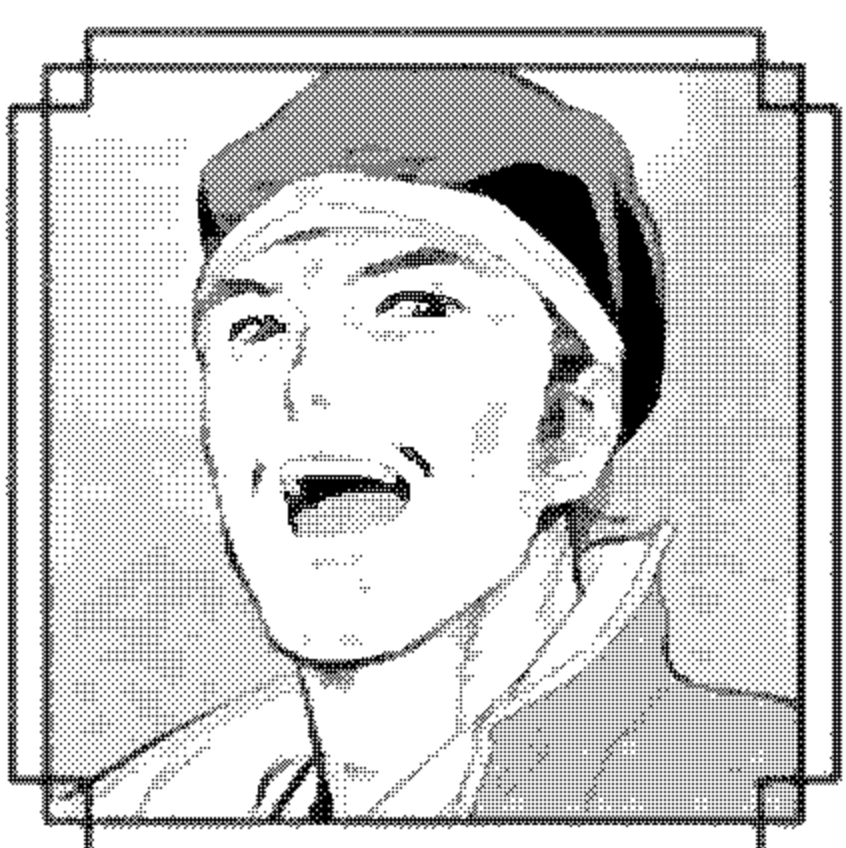
(あや)

侍奉靜子的少女。信長為了刺探靜子的秘密將其送到了靜子身邊。



被靜子養熟的雄性灰狼。非常喜歡主人靜子。

### グイットマン



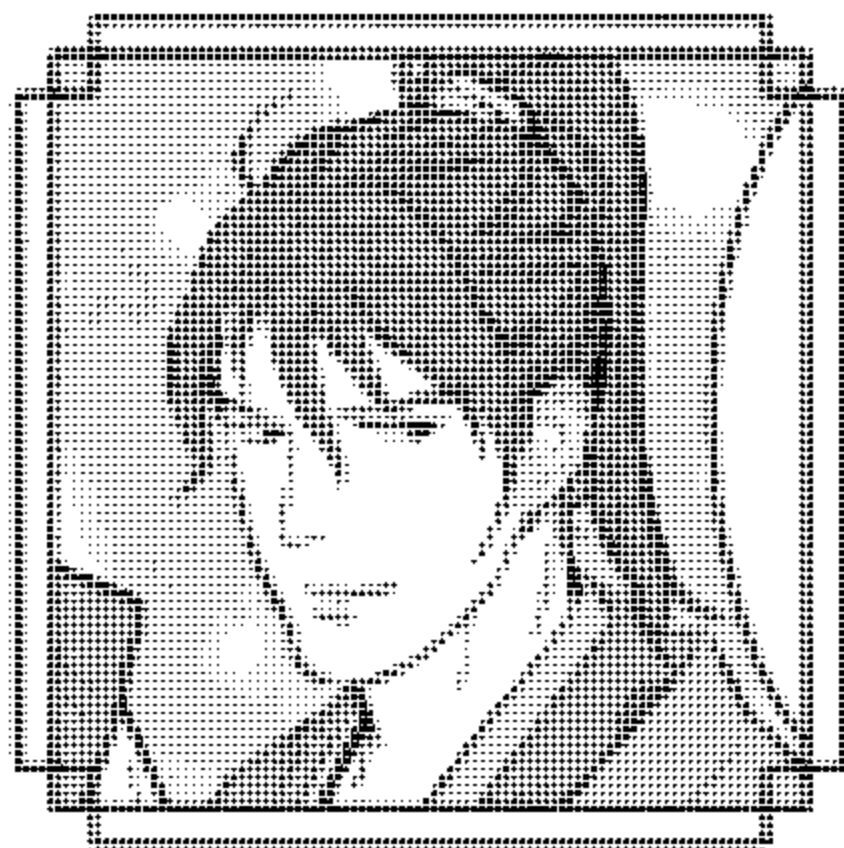
### 森可成

(もりよしなり)

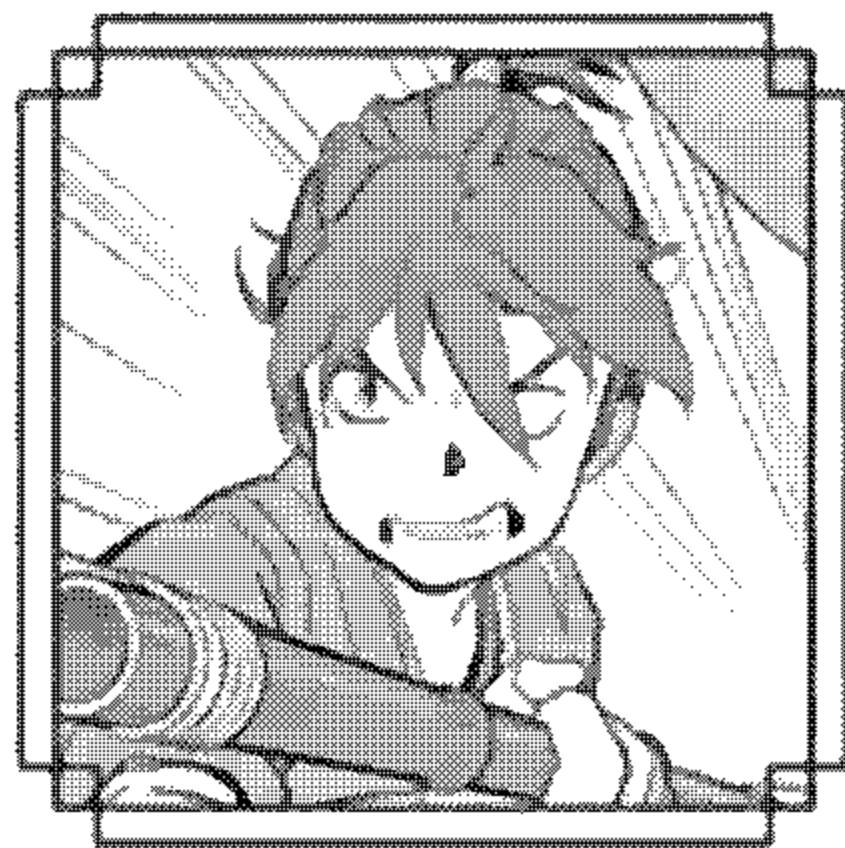
信長忠實的家臣，拥有一進攻之三左一之別名。相當於靜子的監管人。



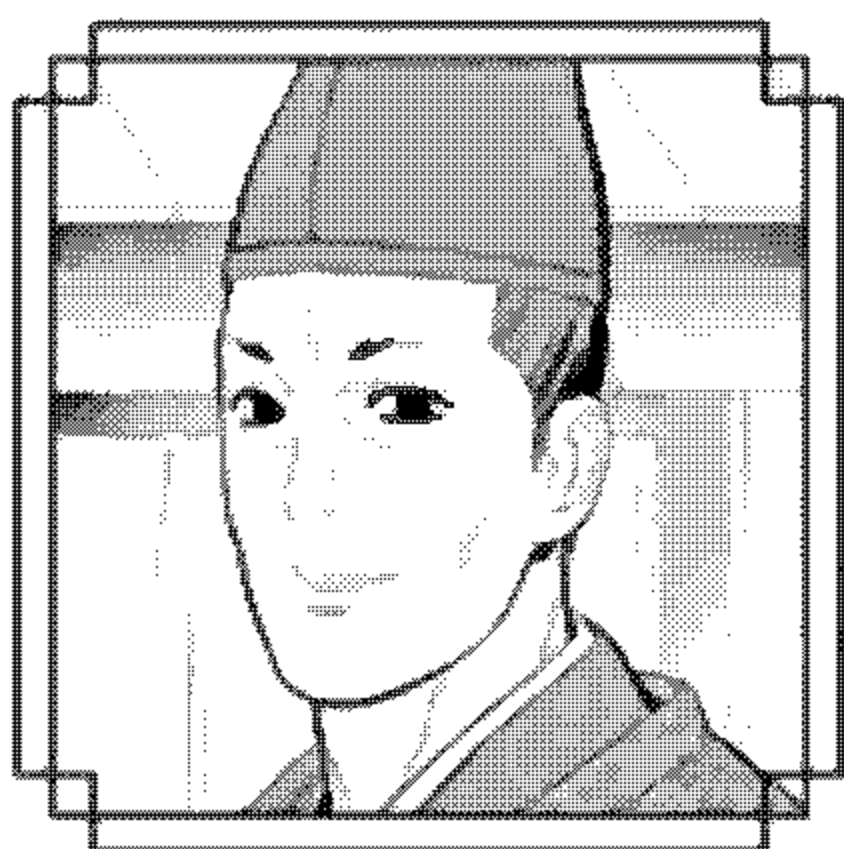
**可兒才藏吉長**  
(かにさいぞうよしなが)  
與前田慶次一同  
被派來擔任靜子的  
護衛。沉默寡言，  
武藝出眾。



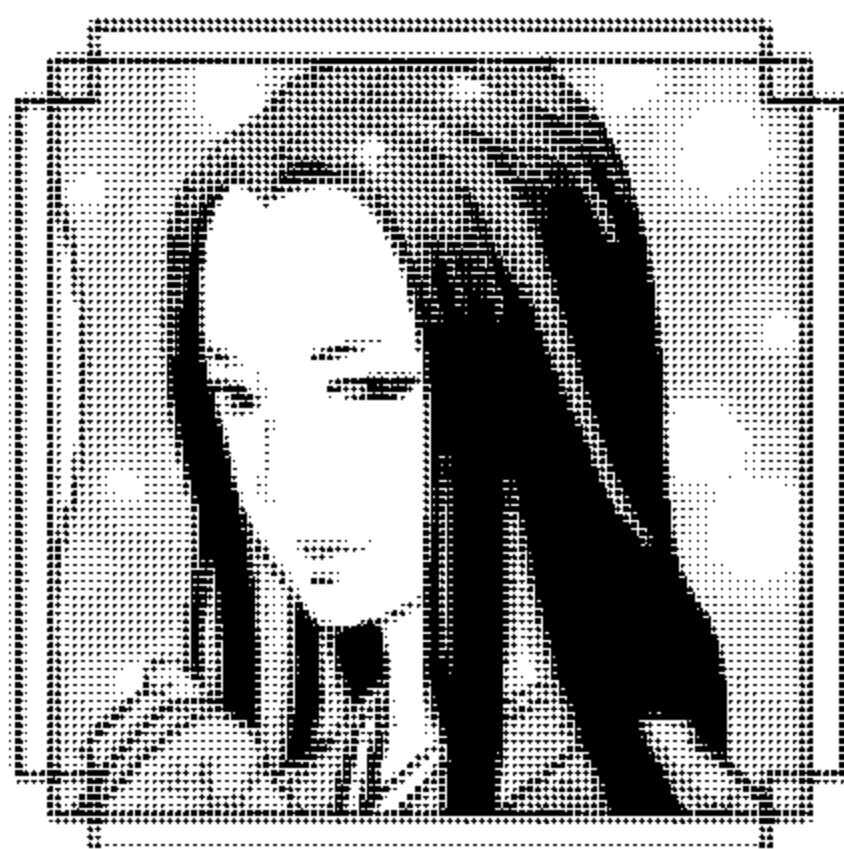
**前田慶次利益**  
(まえだけいじとします)  
前田利久的樣子，  
以「傾奇者」聞名。  
被信長派遣來  
做靜子的護衛。



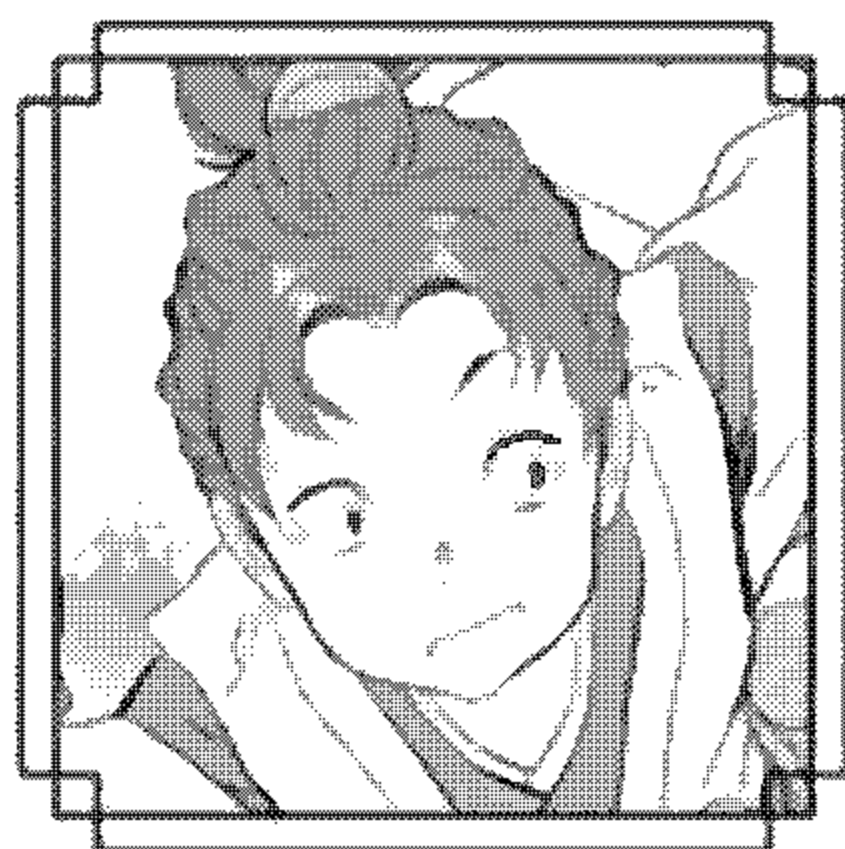
**勝蔵** (かつぞう)  
森可成的長子，之後  
的森長可。其粗暴的  
性格導致問題不斷，  
正在靜子手下重新鍛  
鍊。



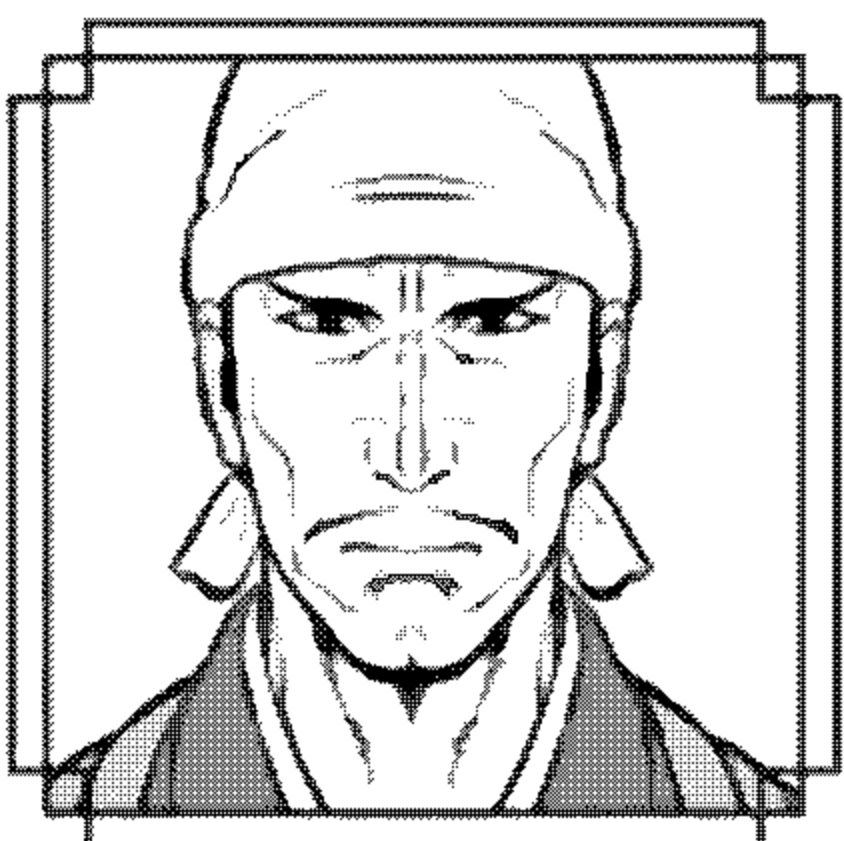
**近衛前久**  
(このえさきひさ)  
五攝家頭領、近衛家  
第十七代家主。因靜  
子的懷柔而加入了織  
田陣營。



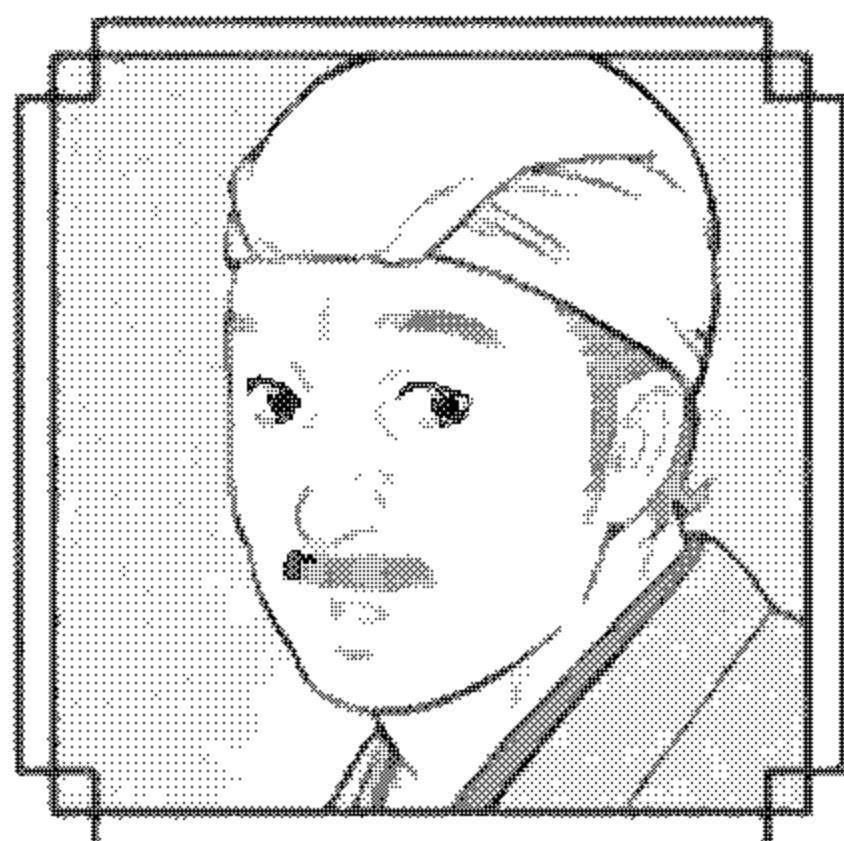
**濃姫** (のうひめ)  
信長的正室。喜愛  
新奇的東西，和  
信長一樣總是對靜子  
提出過分的要求。



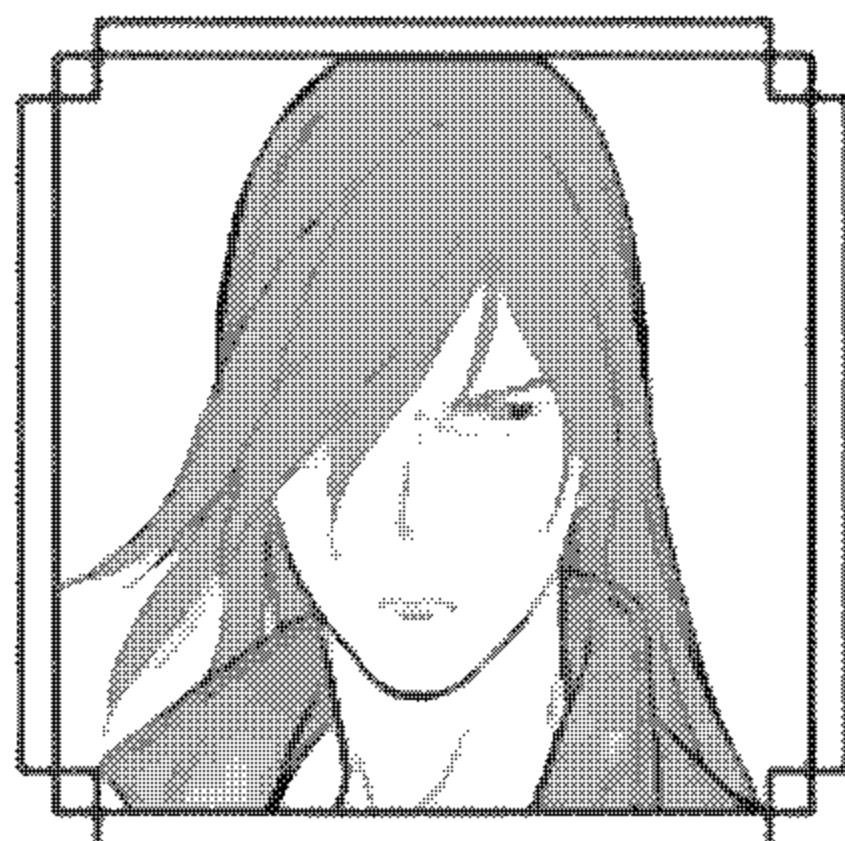
**奇妙丸**  
(きみようまる)  
信長的長子，之後的  
織田信忠。在靜子處  
學習到了各種各樣的  
知識，正在踏實地成  
長。



**上杉謙信**  
越後國的戰國大名。  
被譽為軍神的用兵高  
手，正密切關注著靜  
子的才能。



**みつお**  
和足滿一同穿越  
過來的現代人。  
原本是畜產相關  
公司的職工。



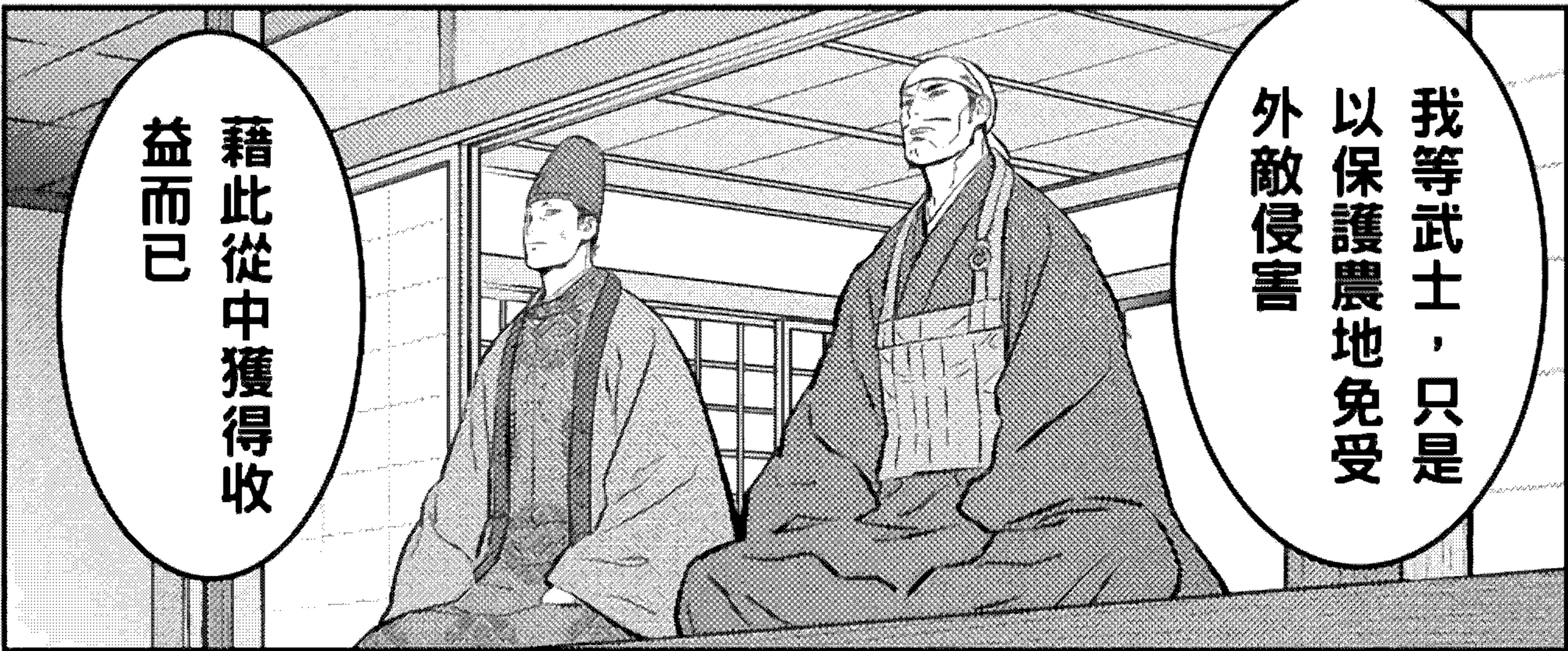
**足満** (あしみつ)  
曾在將要曝尸路邊時  
被靜子所救。真身是  
室町幕府第十三代將  
軍足利義輝。





國家的基礎  
在於百姓

第五十六幕 猶子



我等武士，只是  
以保護農地免受  
外敵侵害

藉此從中獲得收  
益而已



那姑娘深知這點



並以全新的方式  
讓人民繁榮富足

間諜都被搞混亂了

聽說那姑娘的能  
力堪比120萬石的  
大名



你是想……

挖角她嗎？



她可是織田家的顧問

怎麼可能挖角她呢？



……





隔天早上

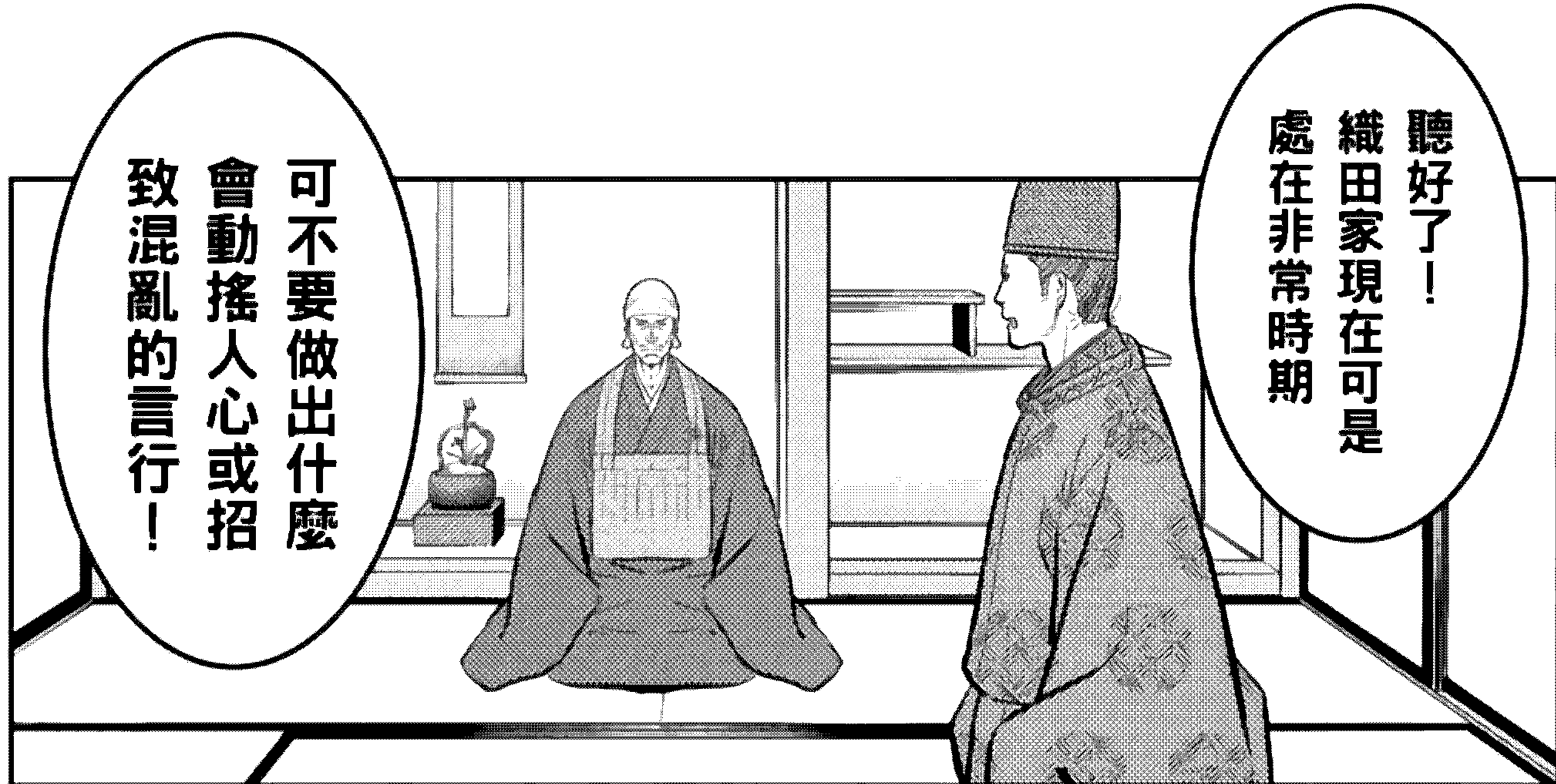
呼……

時機也太  
糟糕了……

今天正好是靜子閣  
下來年末問候及運  
送物資的日子……

您真是相當  
幸運呢







還真是  
相當多呢！

我打算年初招待  
幾位故友參加宴會

三天過後可能就  
剩不到一半了

比起這個

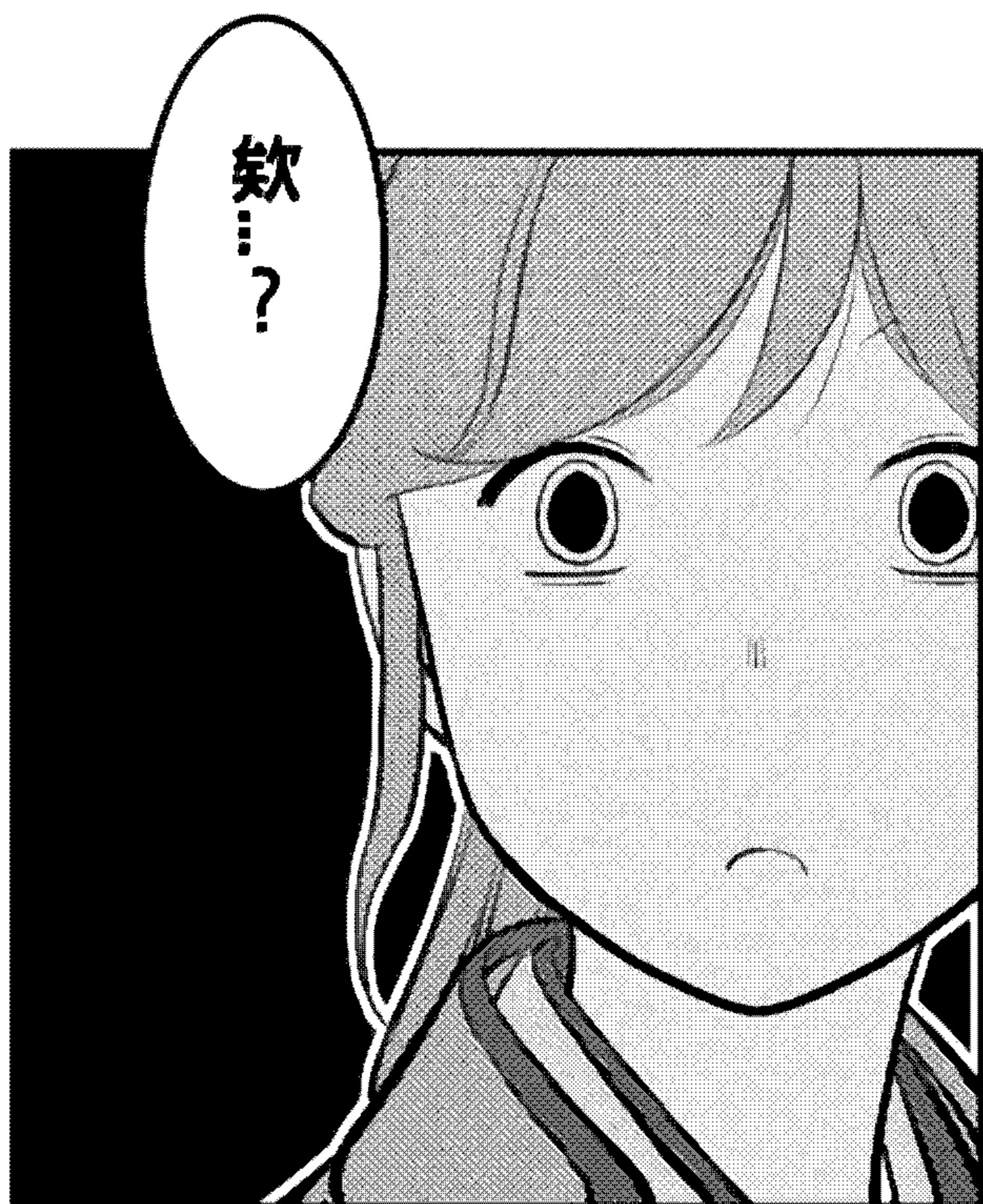
有人說想見靜子  
閣下一面

但如果聽到了什  
麼多餘的話，千  
萬不要當真

？

順帶一提

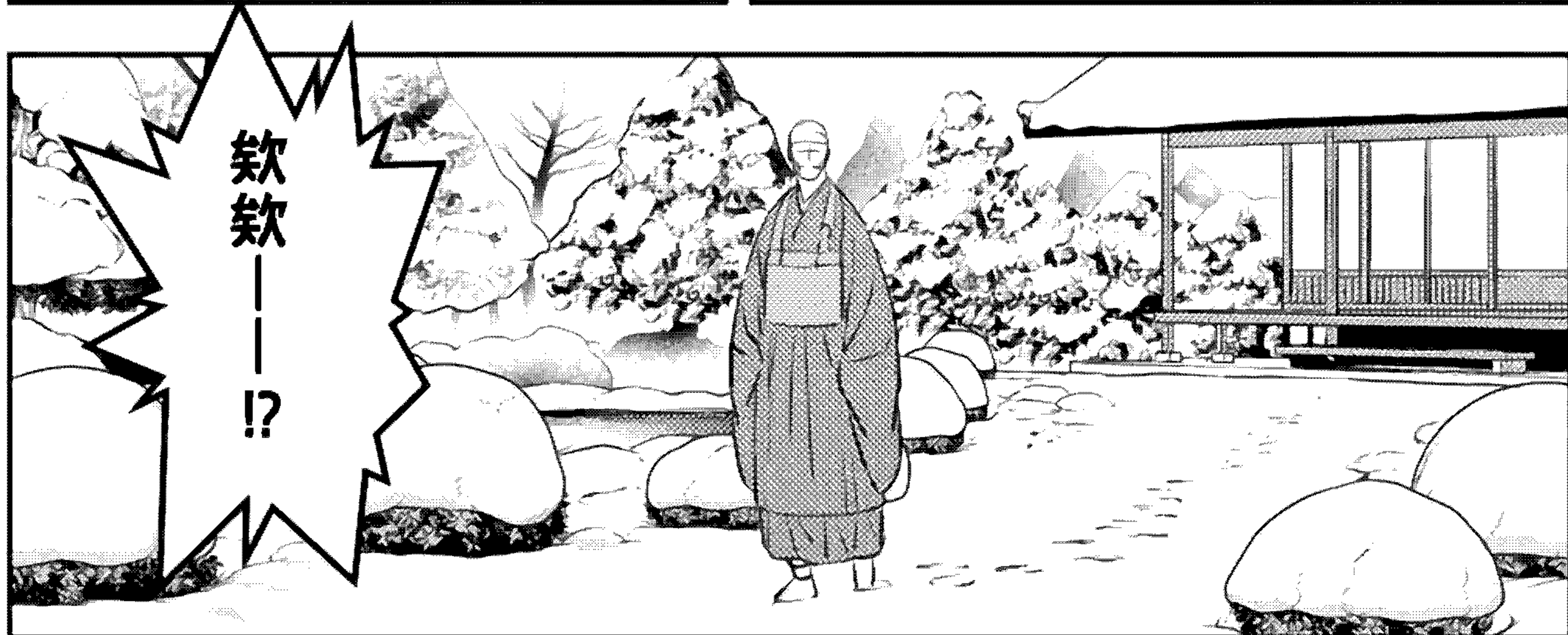




欸...?



靜子閣下現在被  
當成我的養女



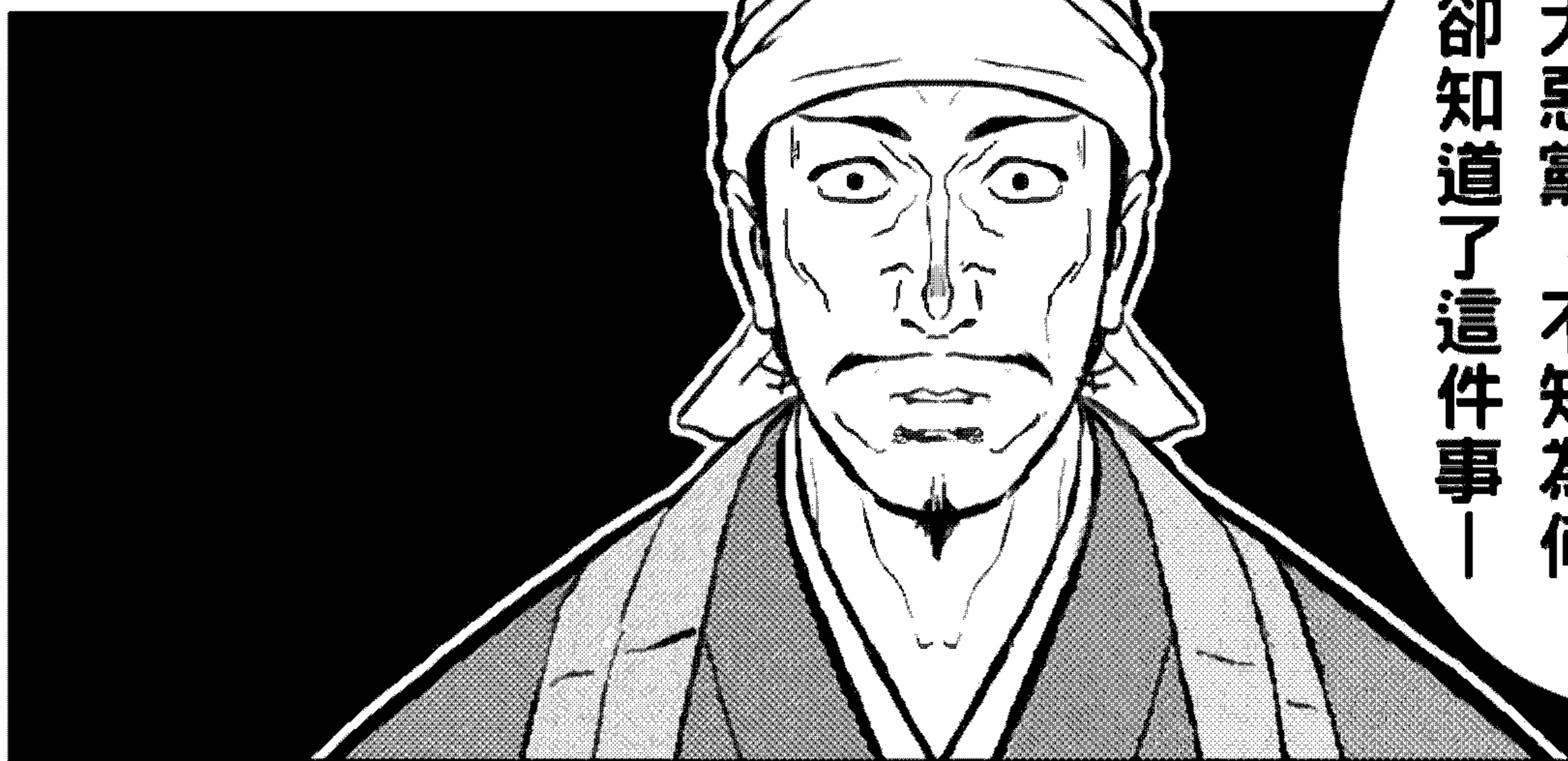
欸欸——!?



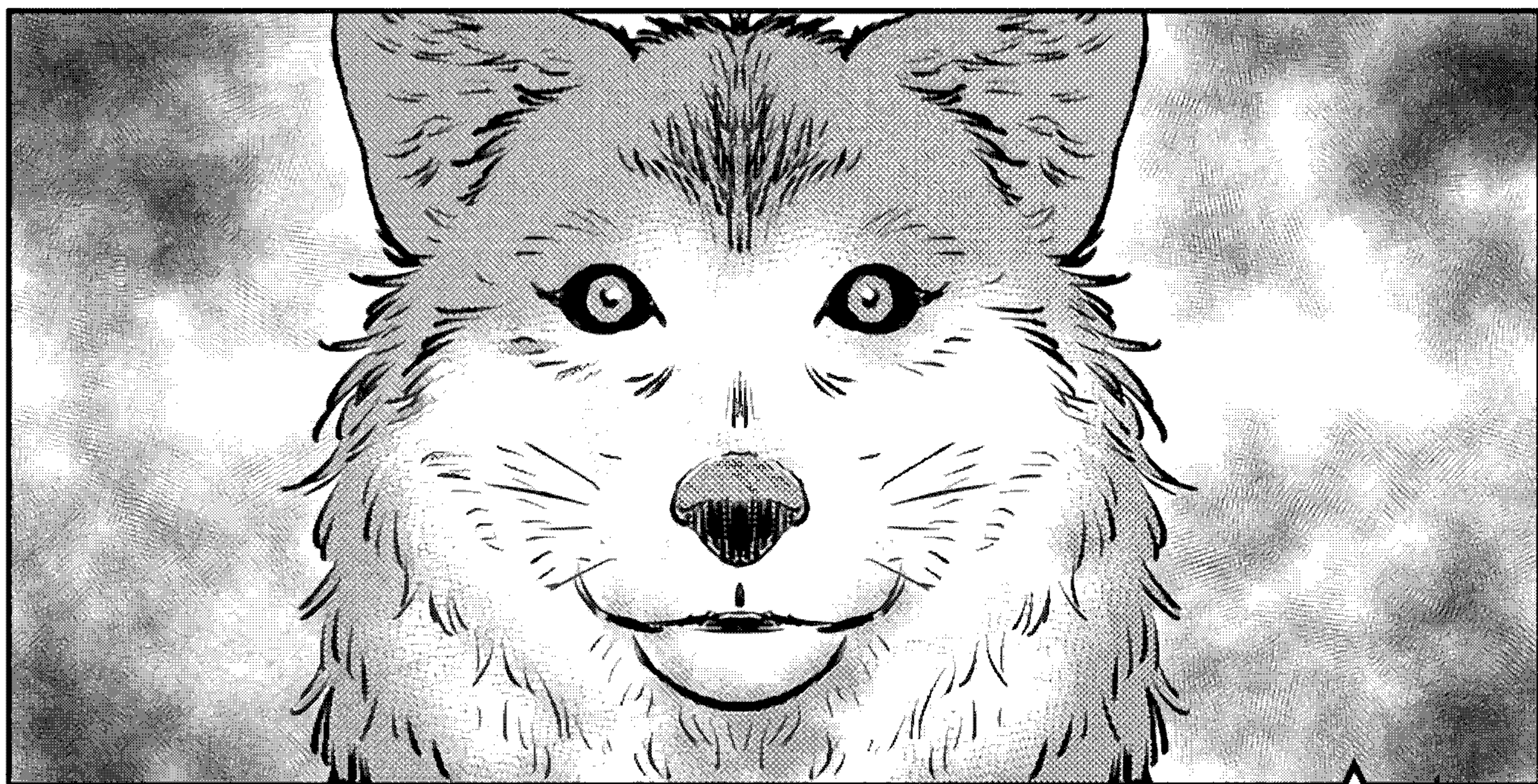
本來這只是我與  
織田閣下私下討  
論過的話題

然而





那位……  
比傾奇者還惡劣的  
大惡黨，不知為何  
卻知道了這件事！

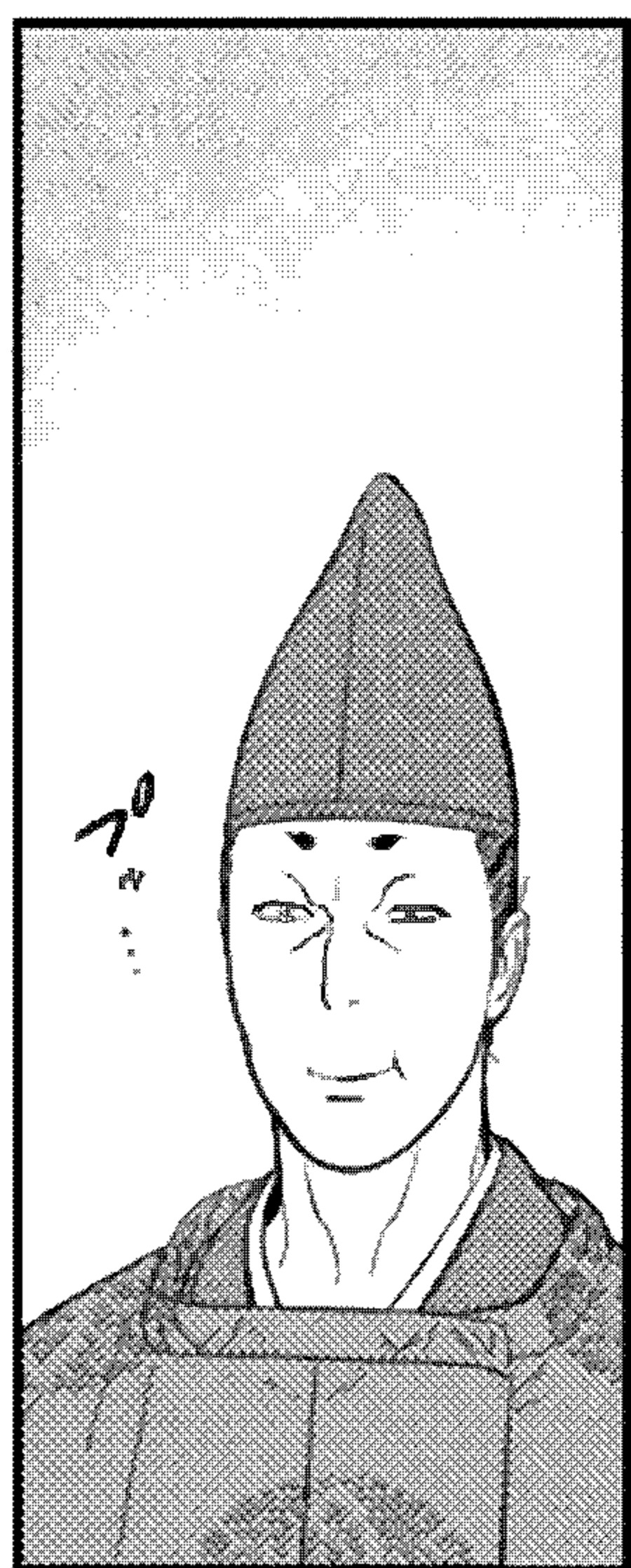


啊……



唔哦





拙僧是不識庵

※  
目安箱的事  
實在是受益匪淺

啊……  
是那時的！

……等一下

不識庵……

難道您是被稱為  
「越後之龍」的  
大人嗎？

!!

我沒有說哦



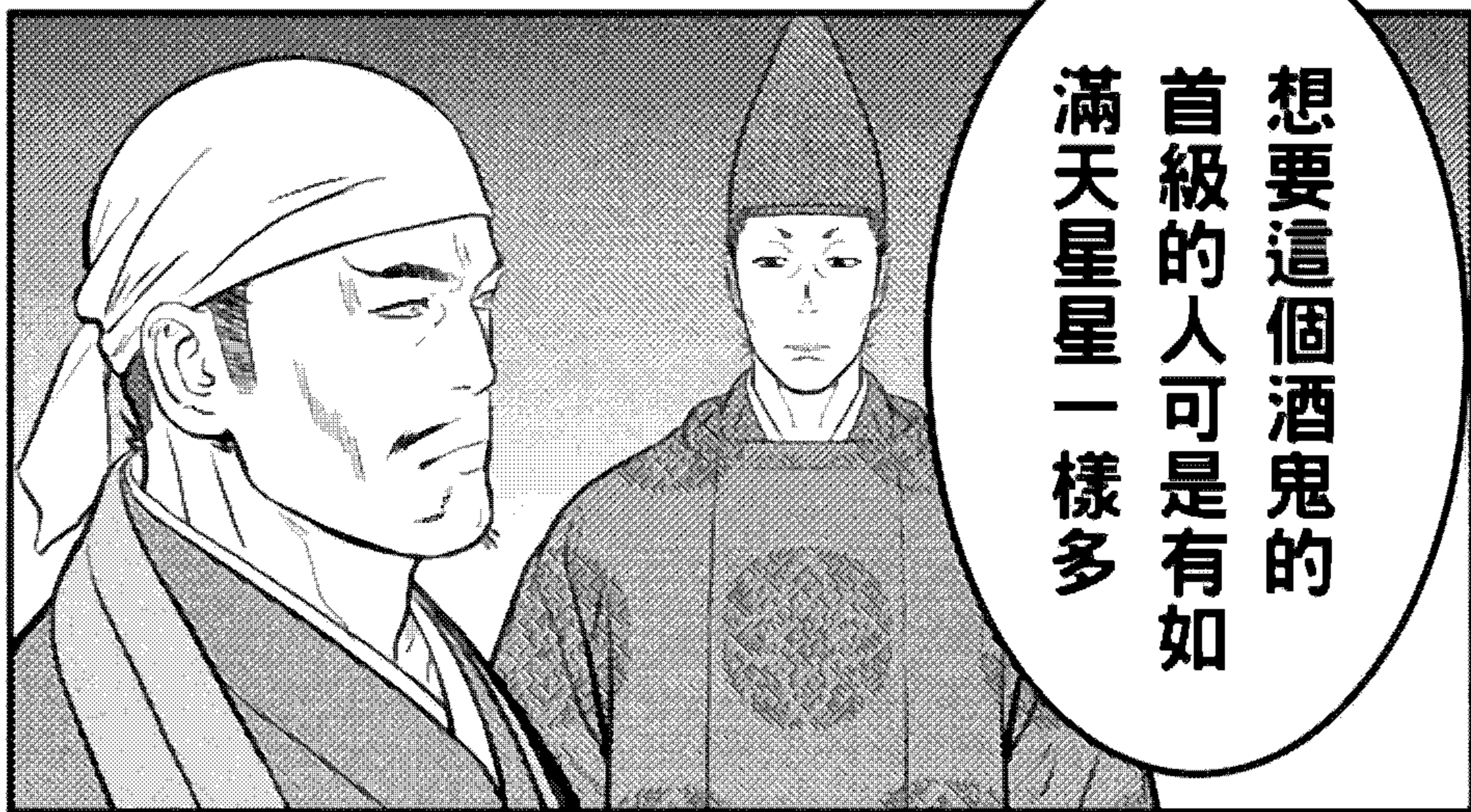
這麼輕易就識破了我的身份……

非常高興能認識您

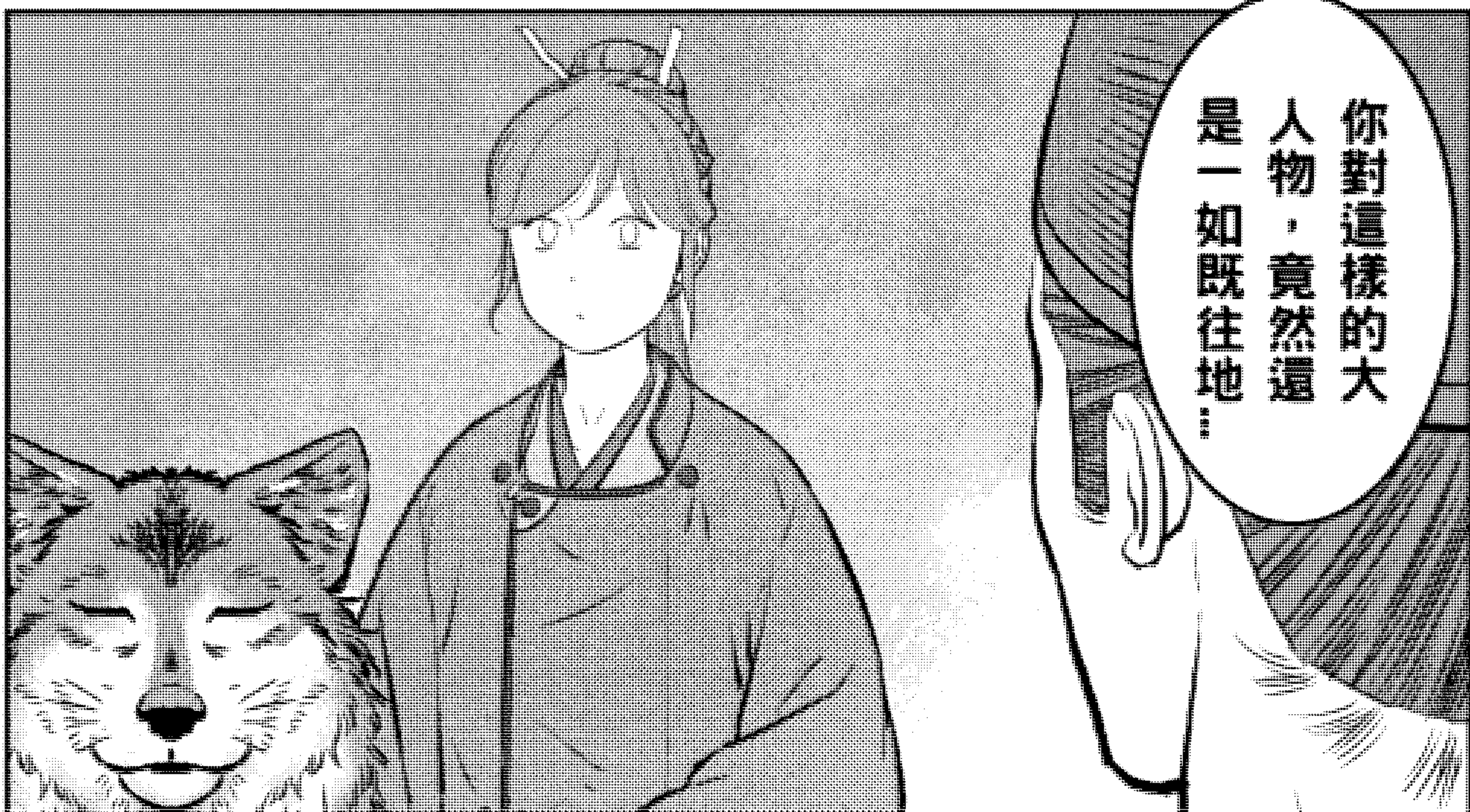
難道她還擁有如此厲害的情報網嗎……



想要這個酒鬼的首級的人可是有如滿天星星一樣多



你對這樣的大人物，竟然還是一如既往地……



這麼說  
好像也是……

剛來到這個時代時，  
見到名人還會興奮得  
不行，

但最近好像已經  
有點麻痺了……？

哈哈哈哈哈

在你身上完全感受  
不到那些一味追求  
利益之人的氣息

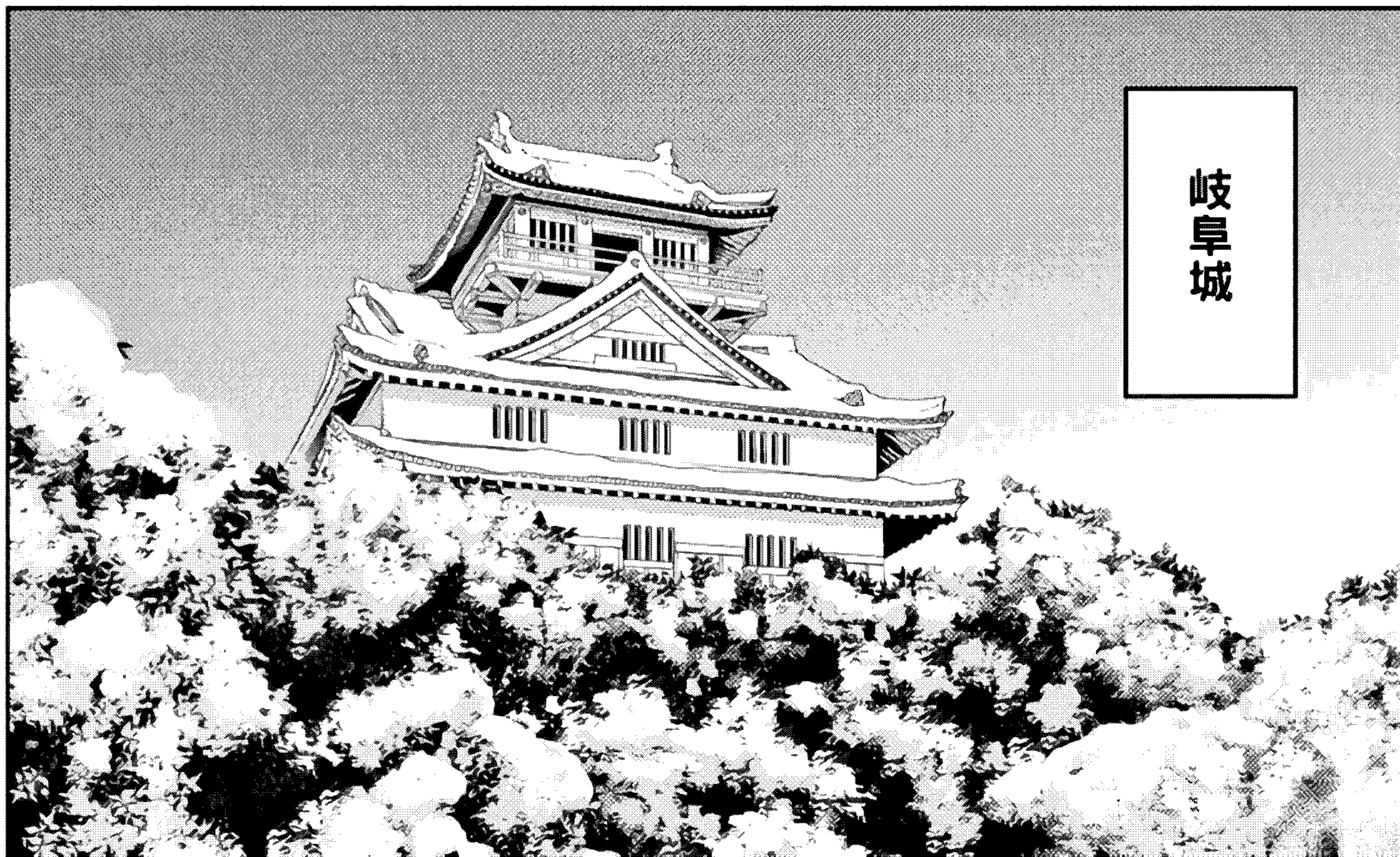
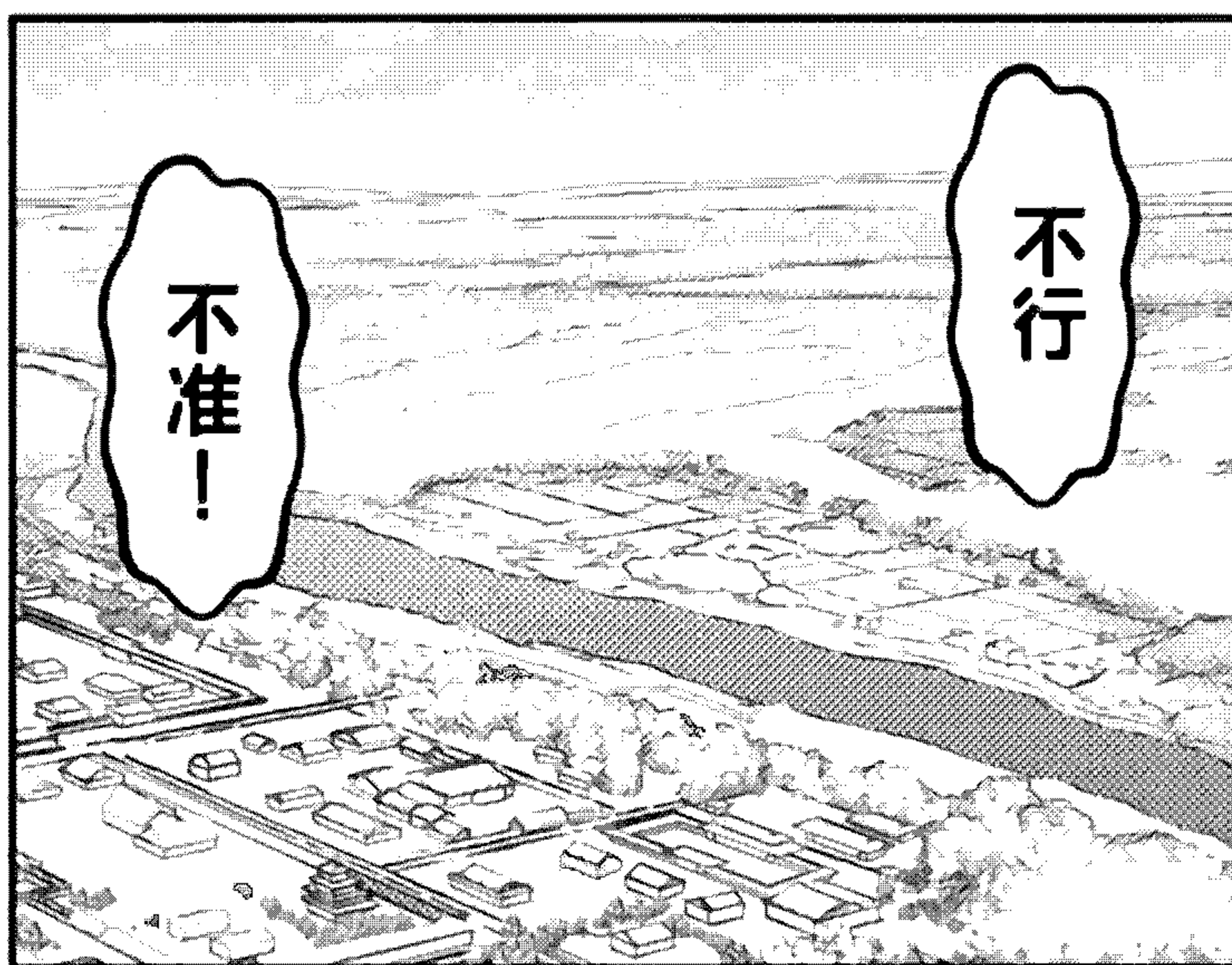
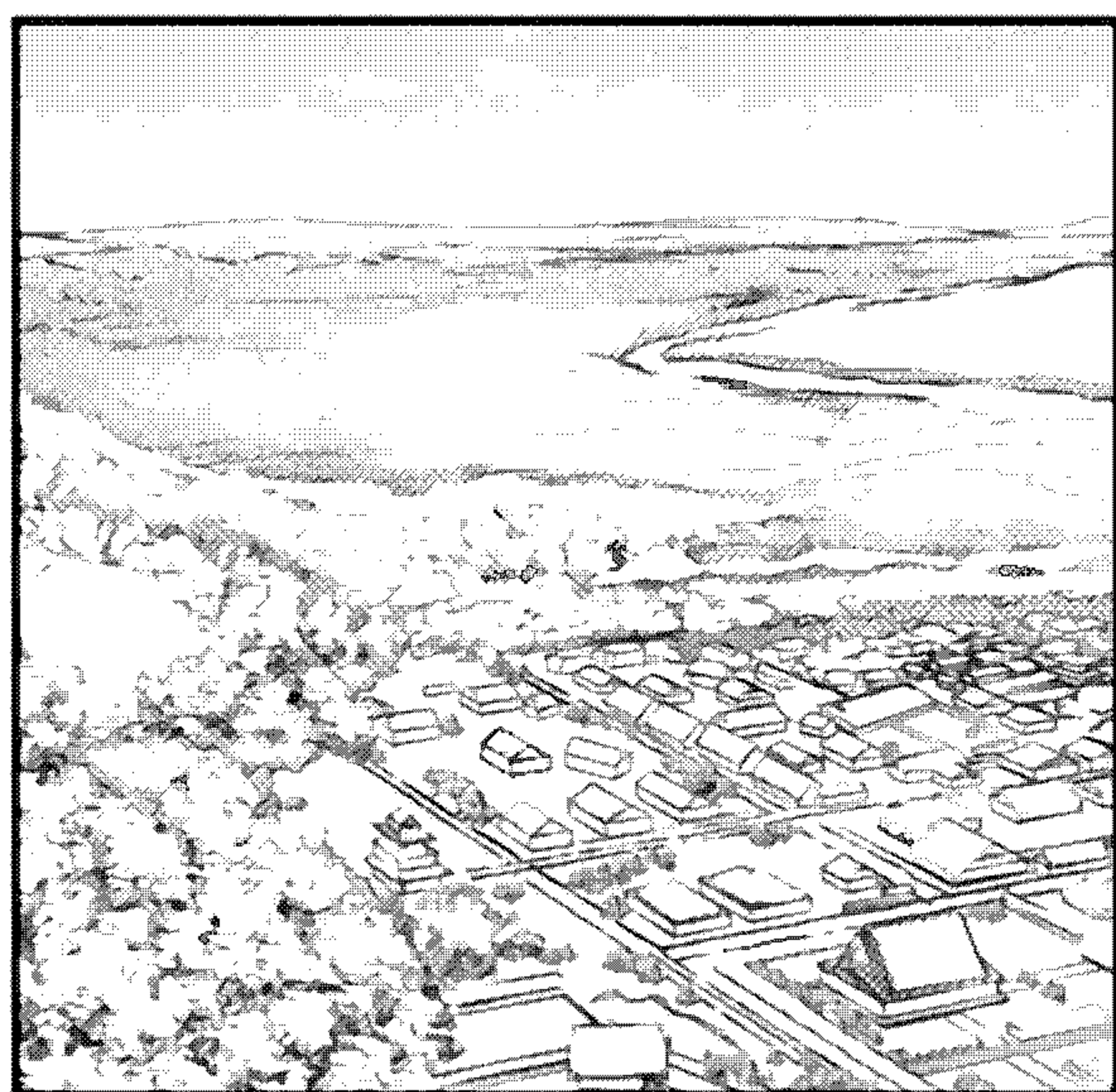
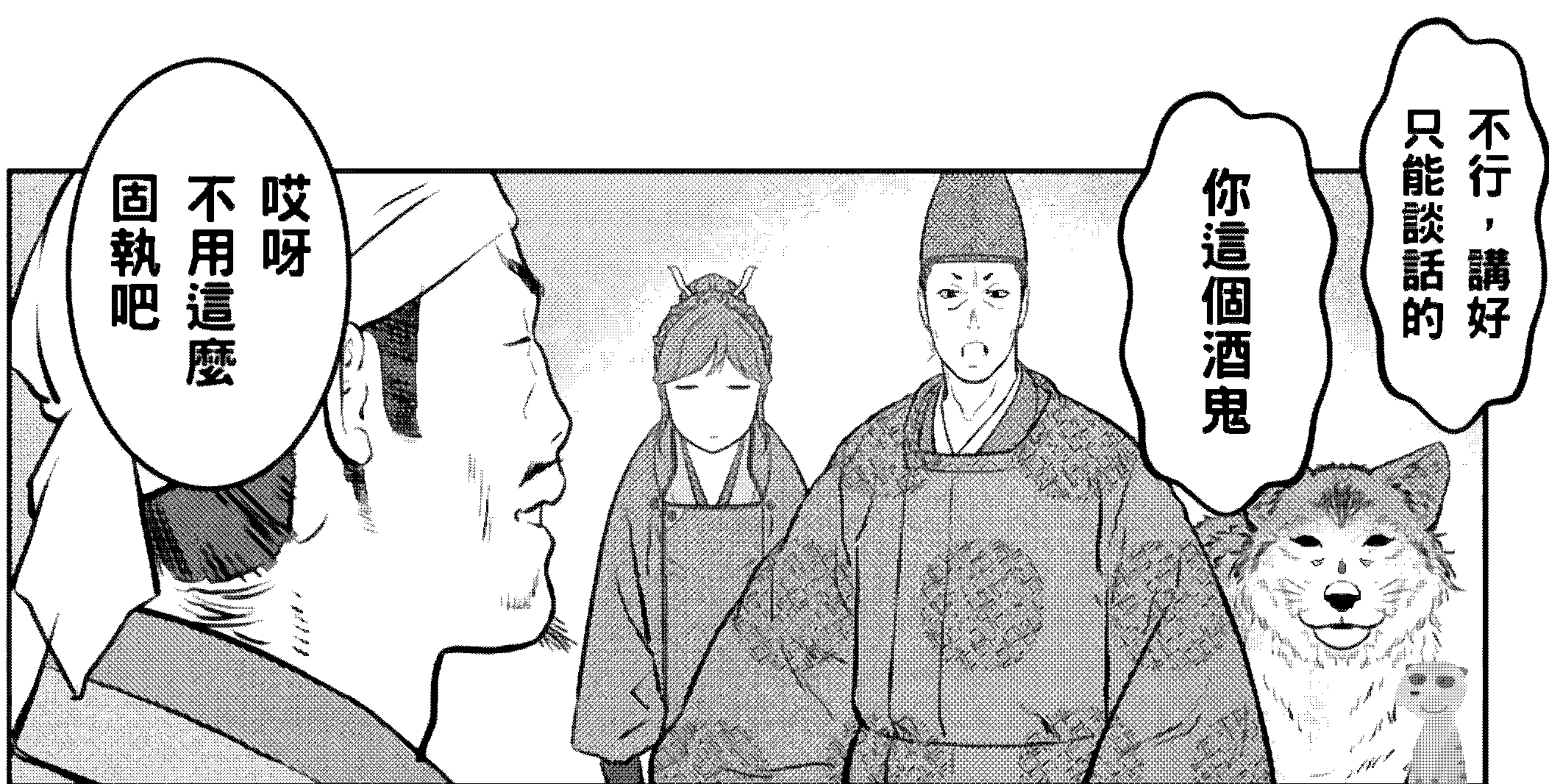
真是令人愉悅

如何？  
要不要喝一杯啊

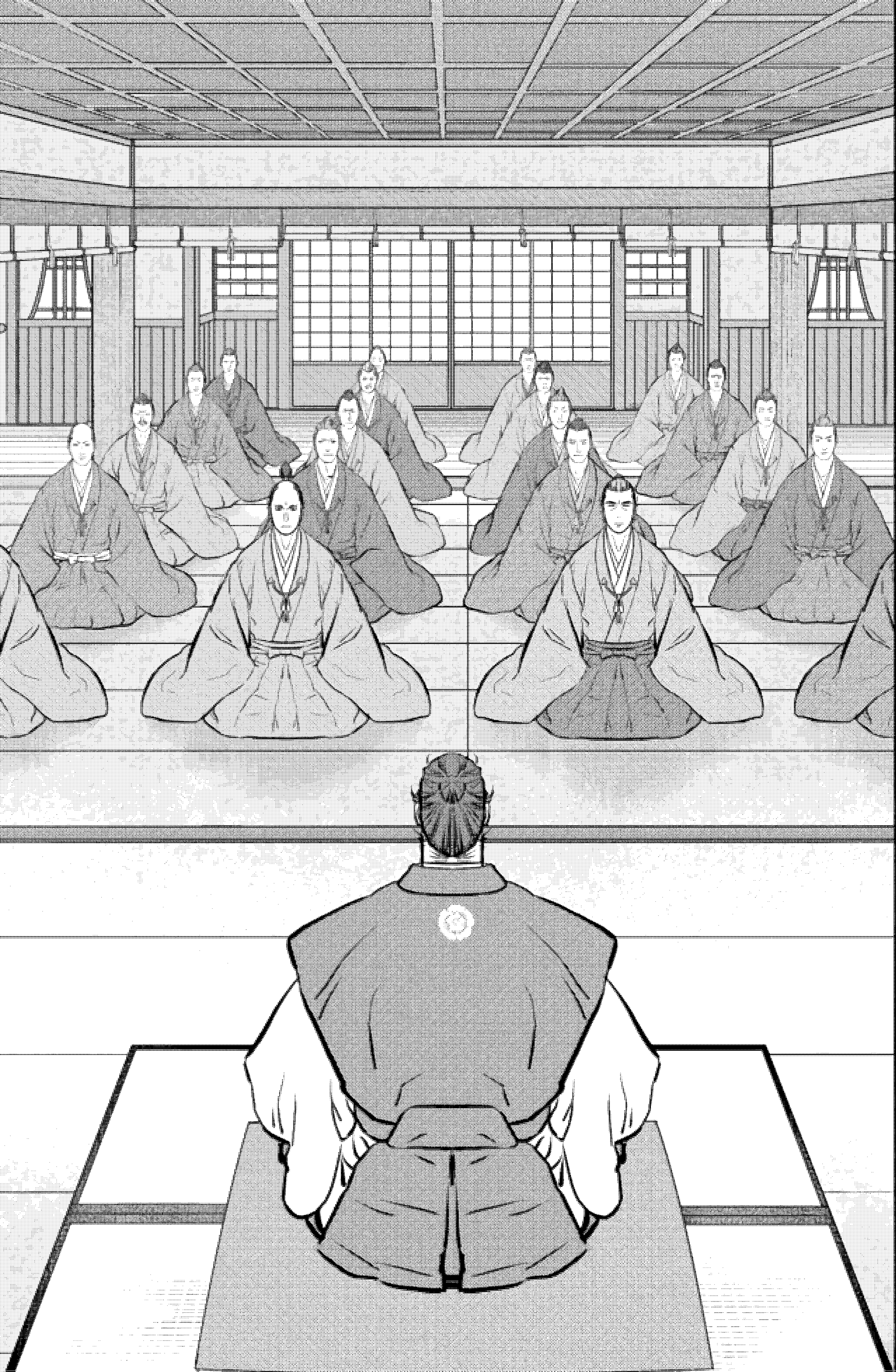
欸……

不要……













第一功！

森三左衛門  
可成！

在！



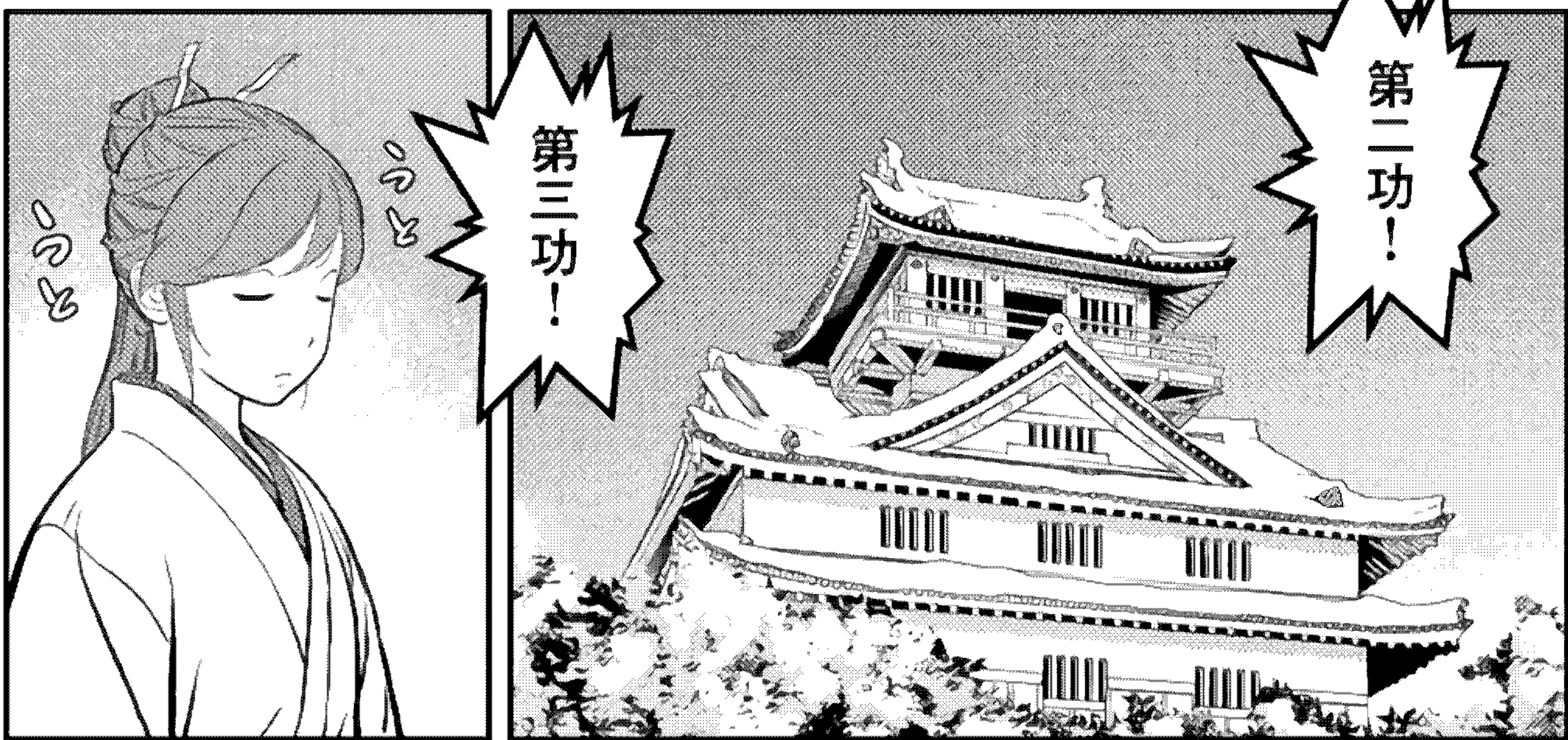
你英勇奮戰、指揮  
得當，使國家免於  
亡國之難

其貢獻不可計量

這段期間辛苦你了

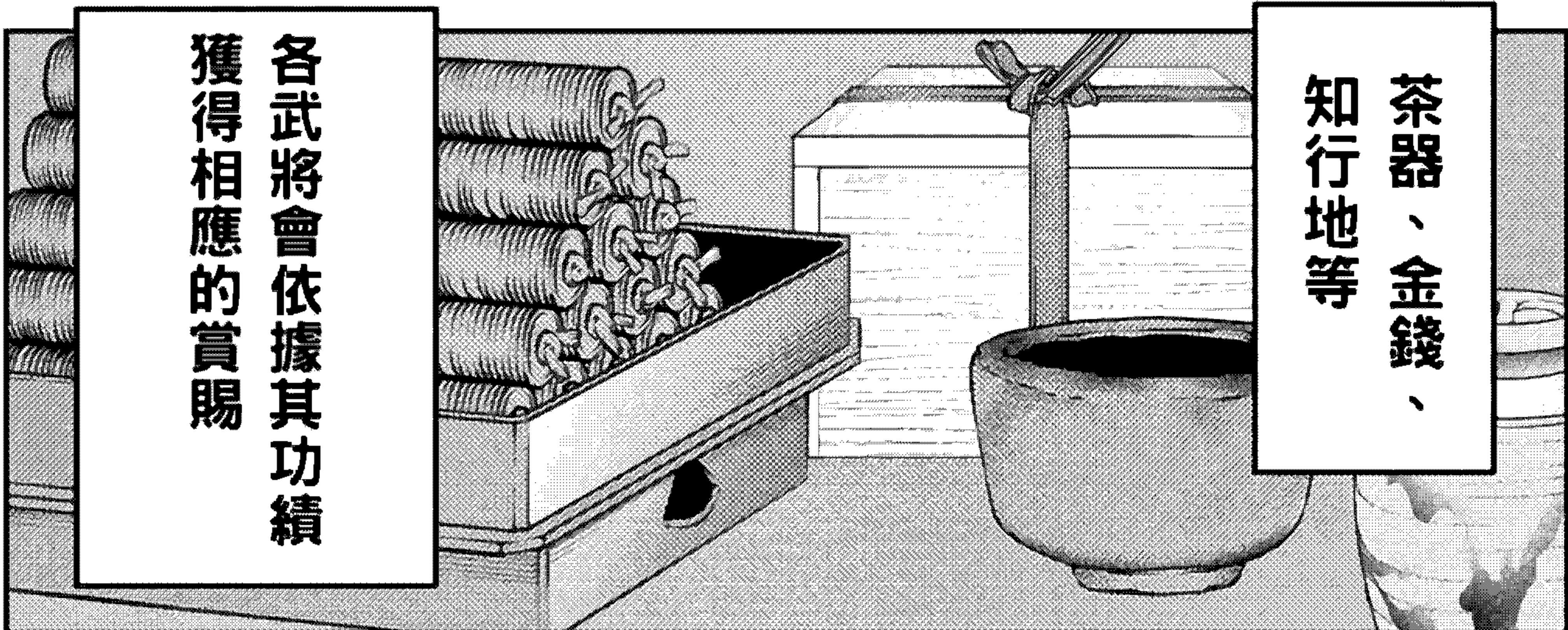


歲末時分，  
在岐阜城內，  
正舉行著關於至賀  
之陣的論功行賞



第二功！

第三功！



茶器、金錢、  
知行地等

各武將會依據其功績  
獲得相應的賞賜

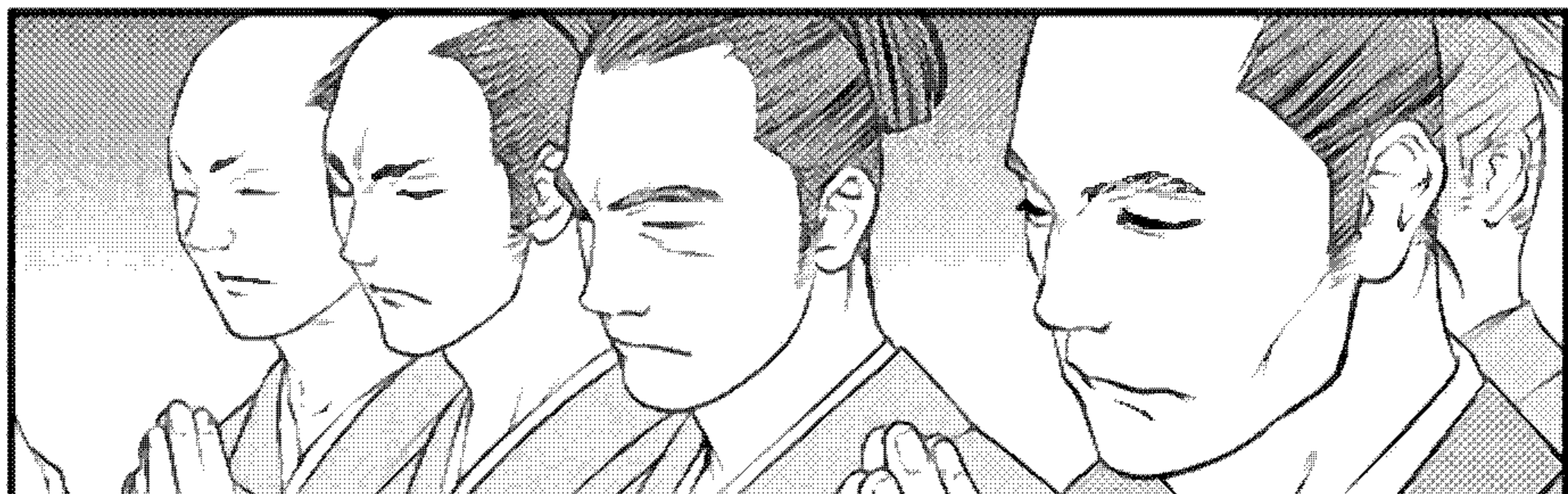


此外，  
對於此次戰役中  
竭盡全力奮戰、

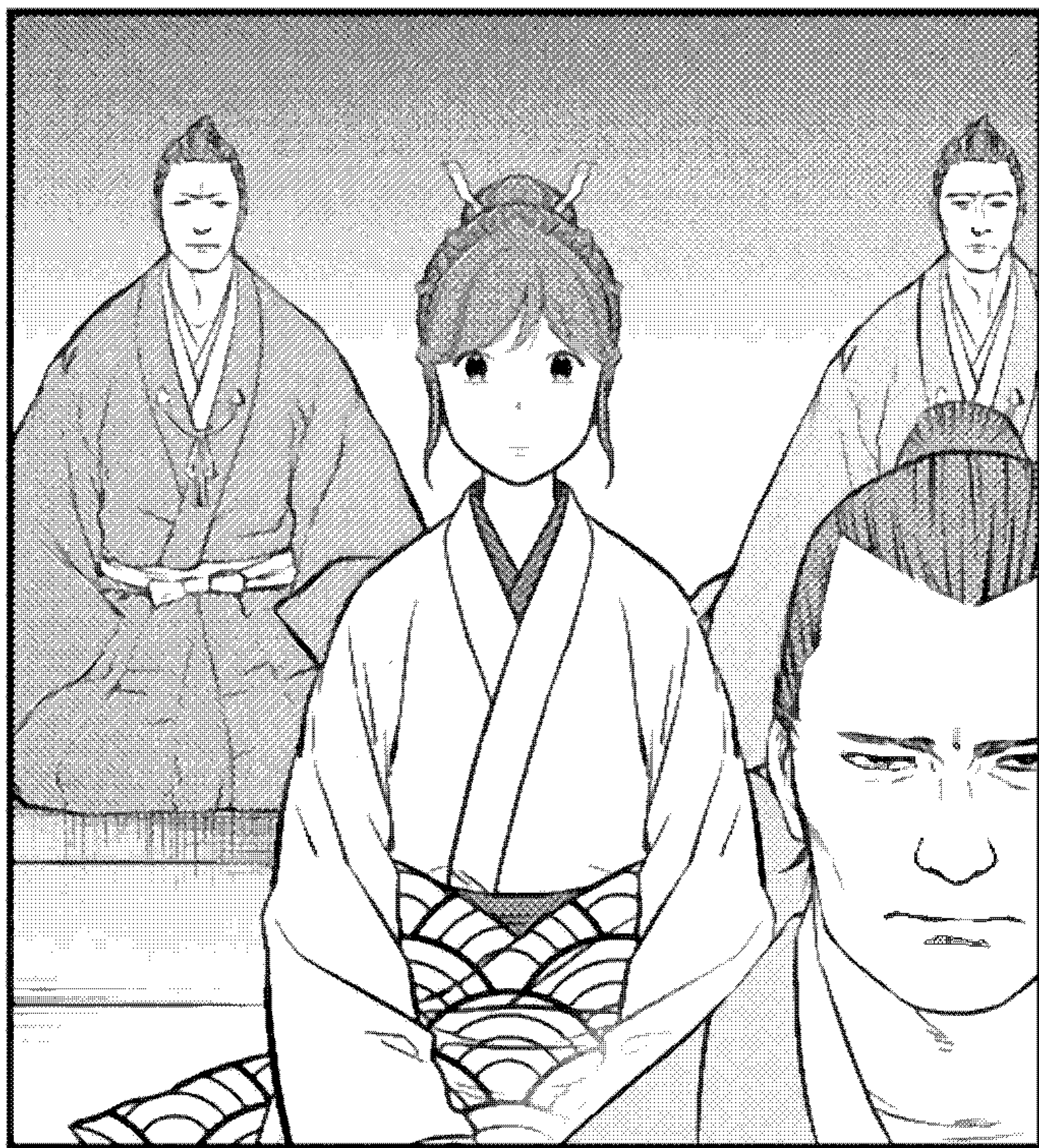
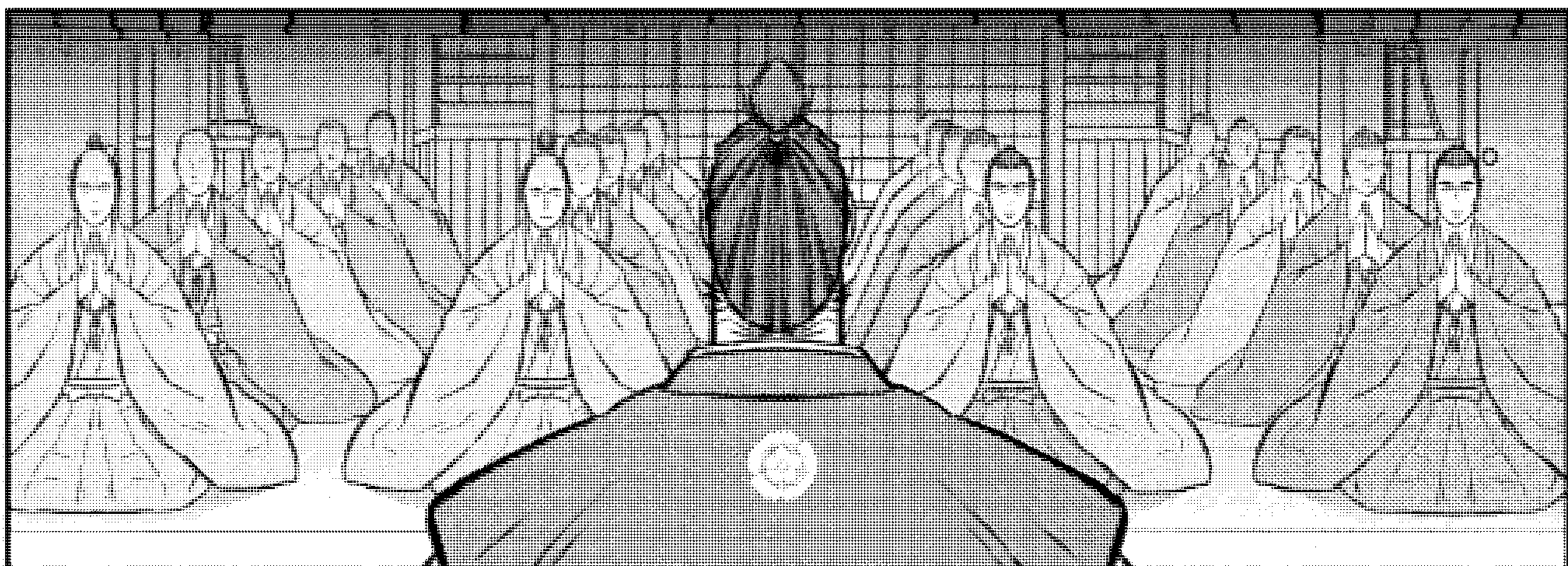
以性命作為國家基  
石的將士們，將被  
授予特別戰功

同時讓我們祈願  
其英靈得以安息





願逝者安息



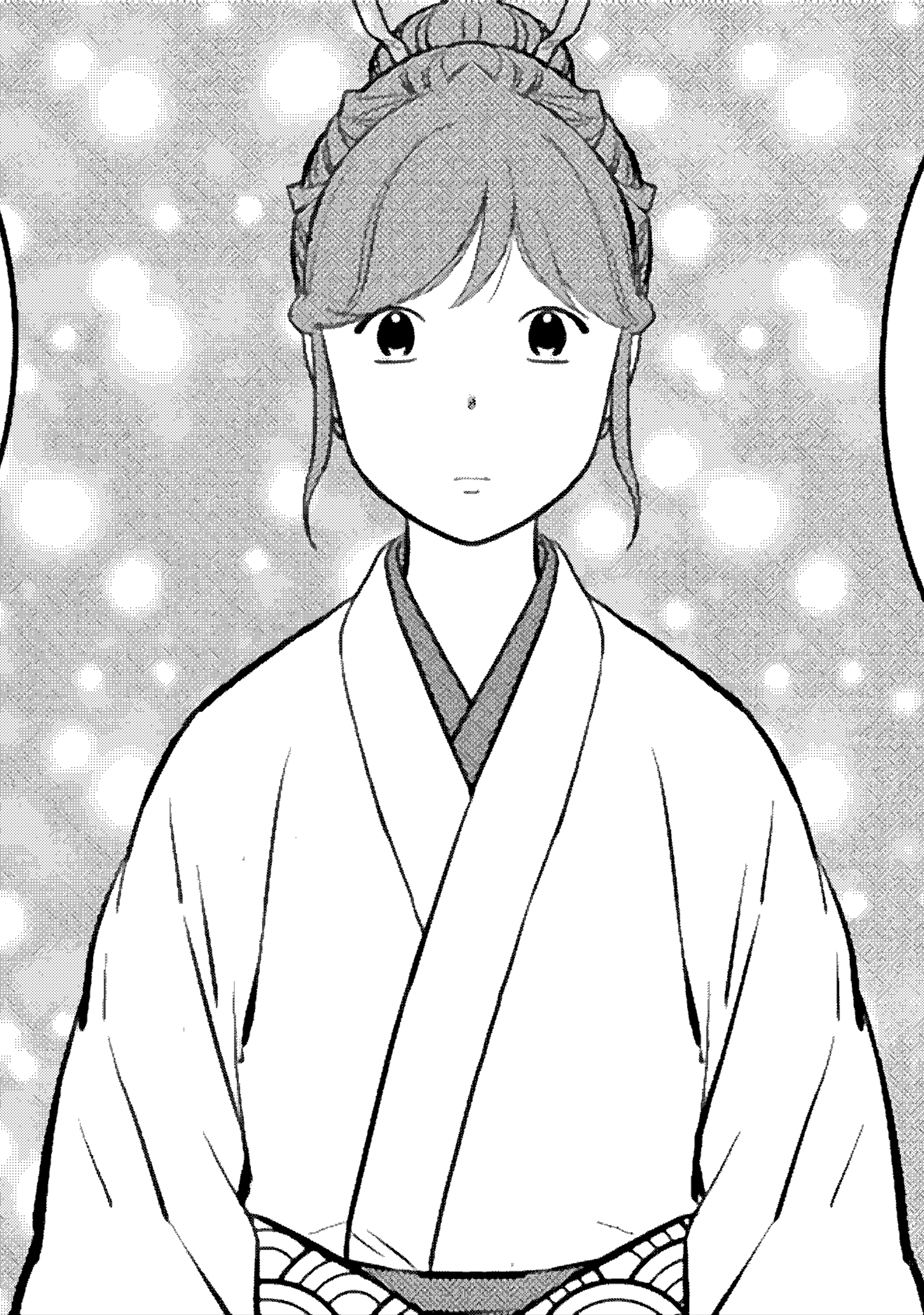
還有一項特別戰功

最後

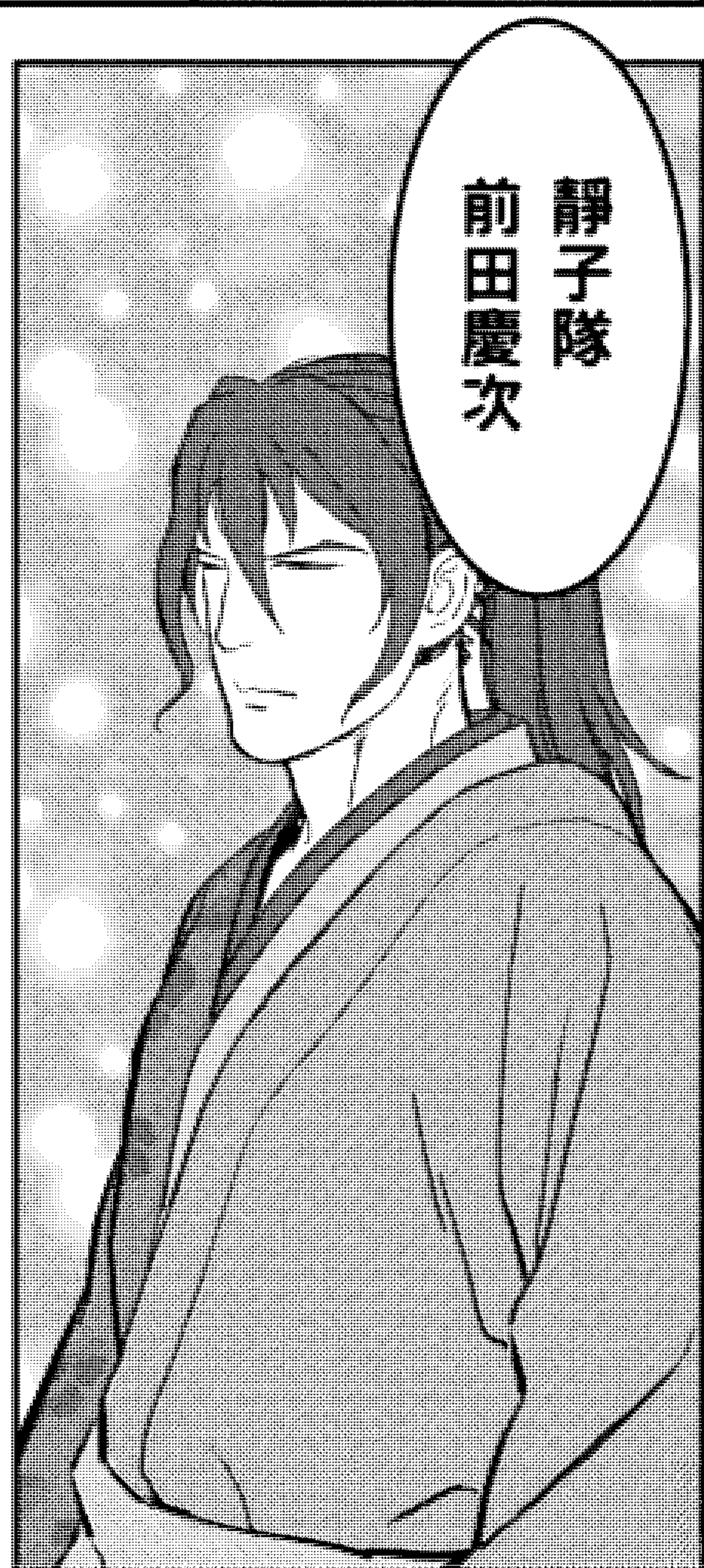


預料到宇佐山將  
成為激戰之地，  
親自參戰並成功  
擊退大軍的

靜子隊總大將  
靜子！



靜子隊  
前田慶次



可兒才藏



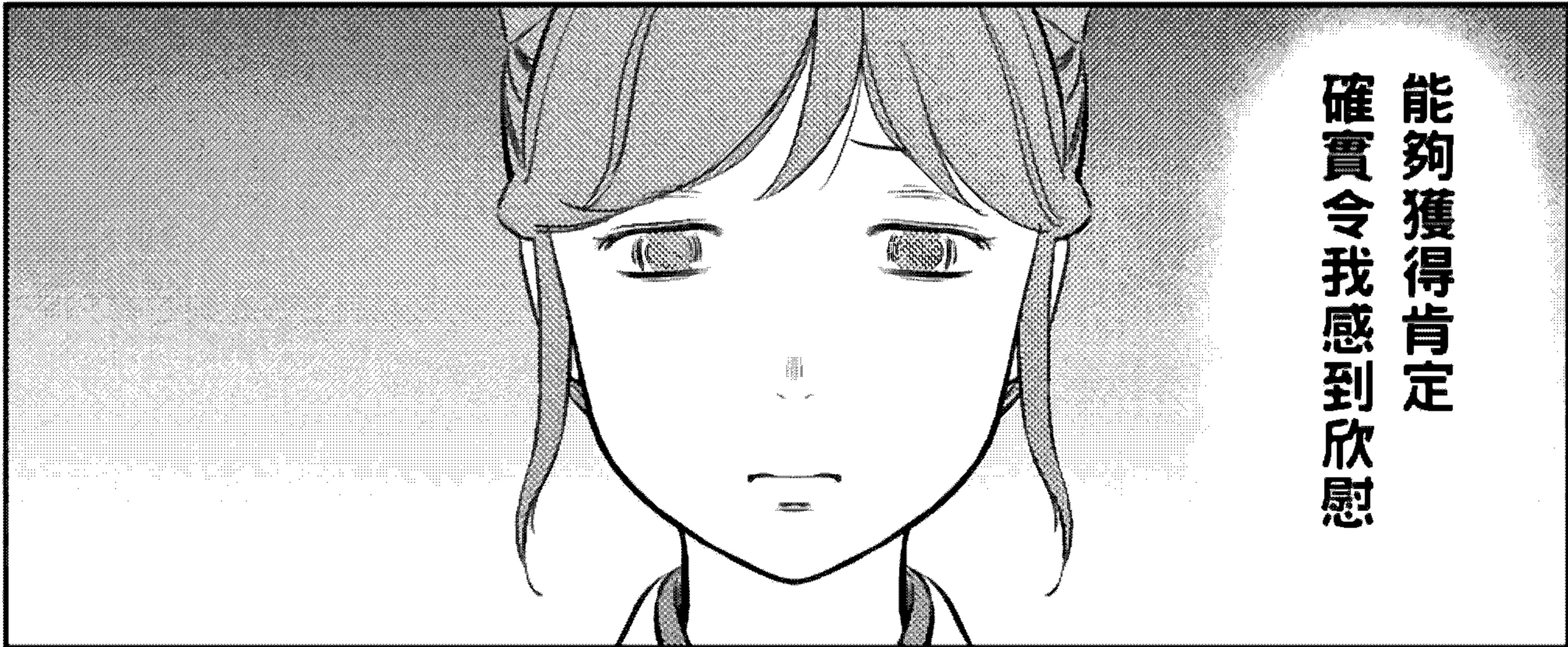
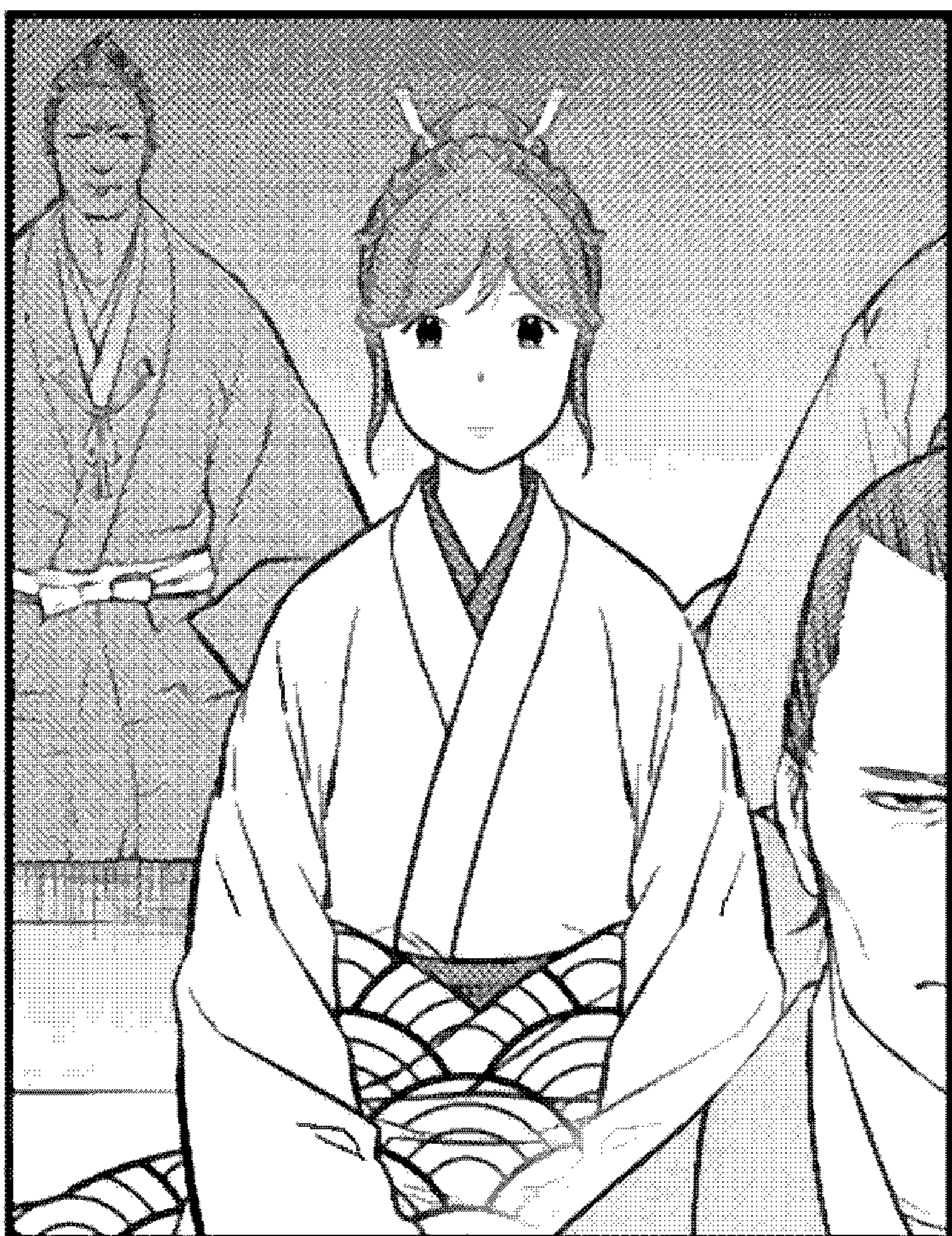
森長可



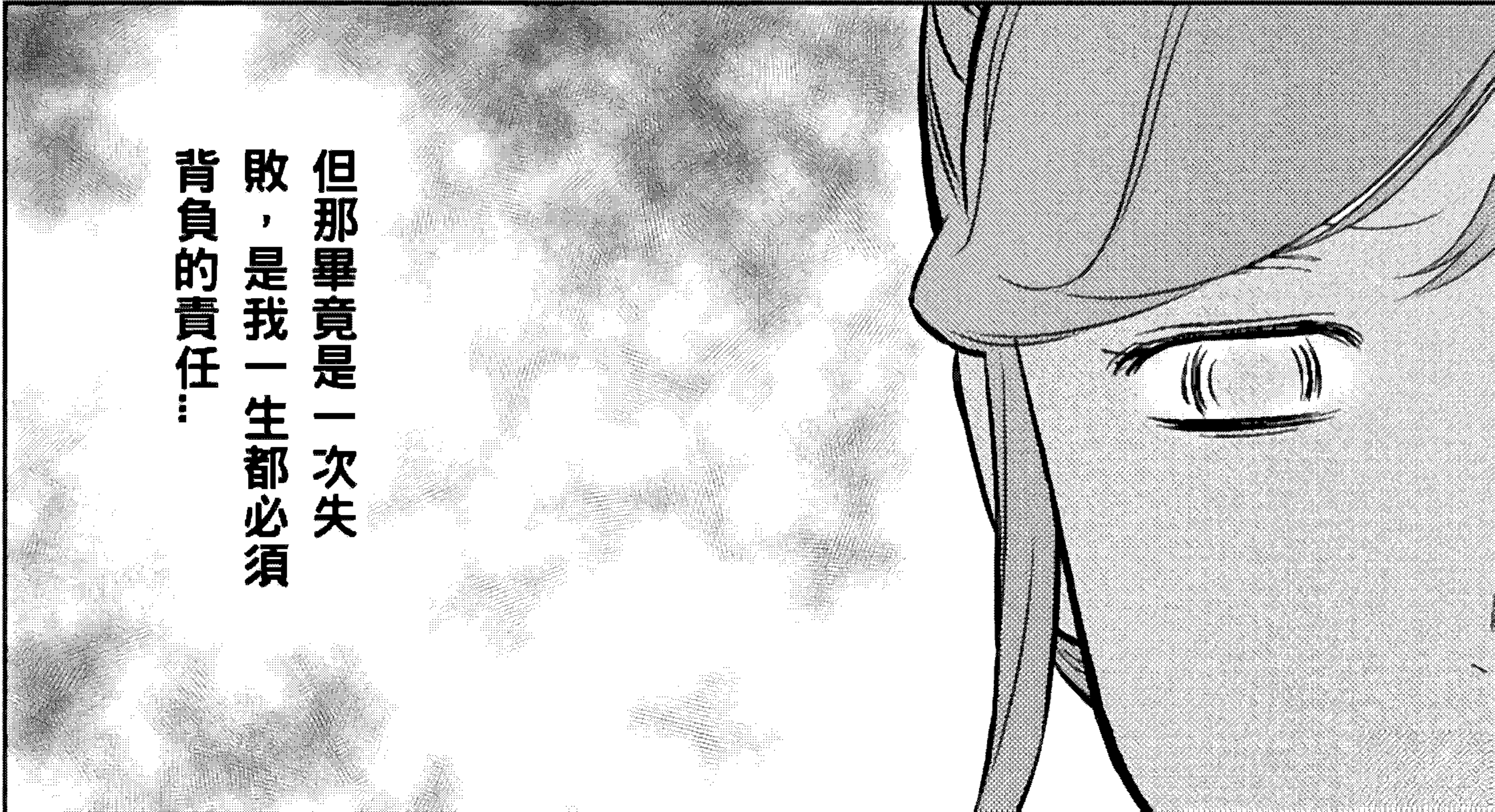




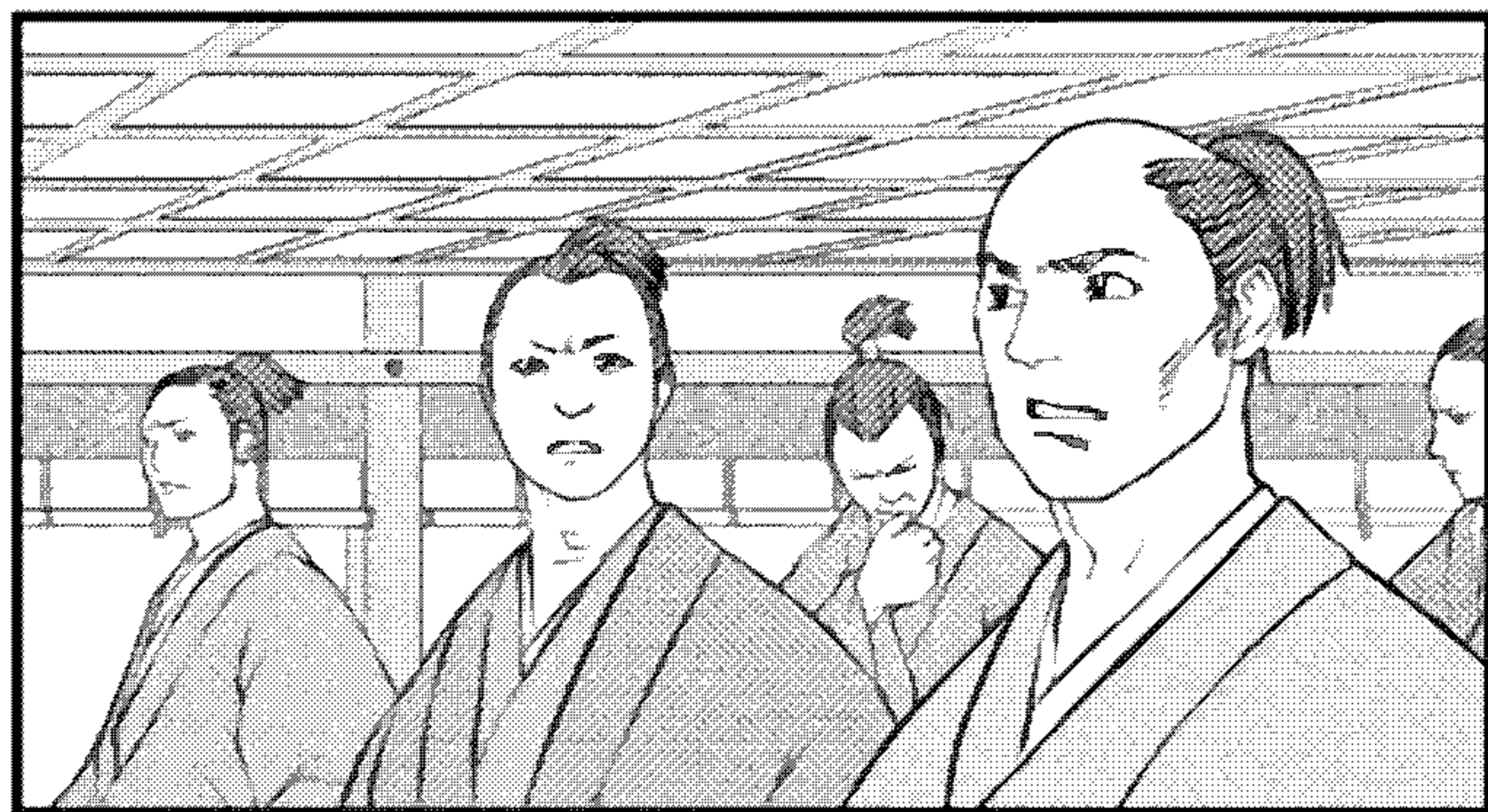
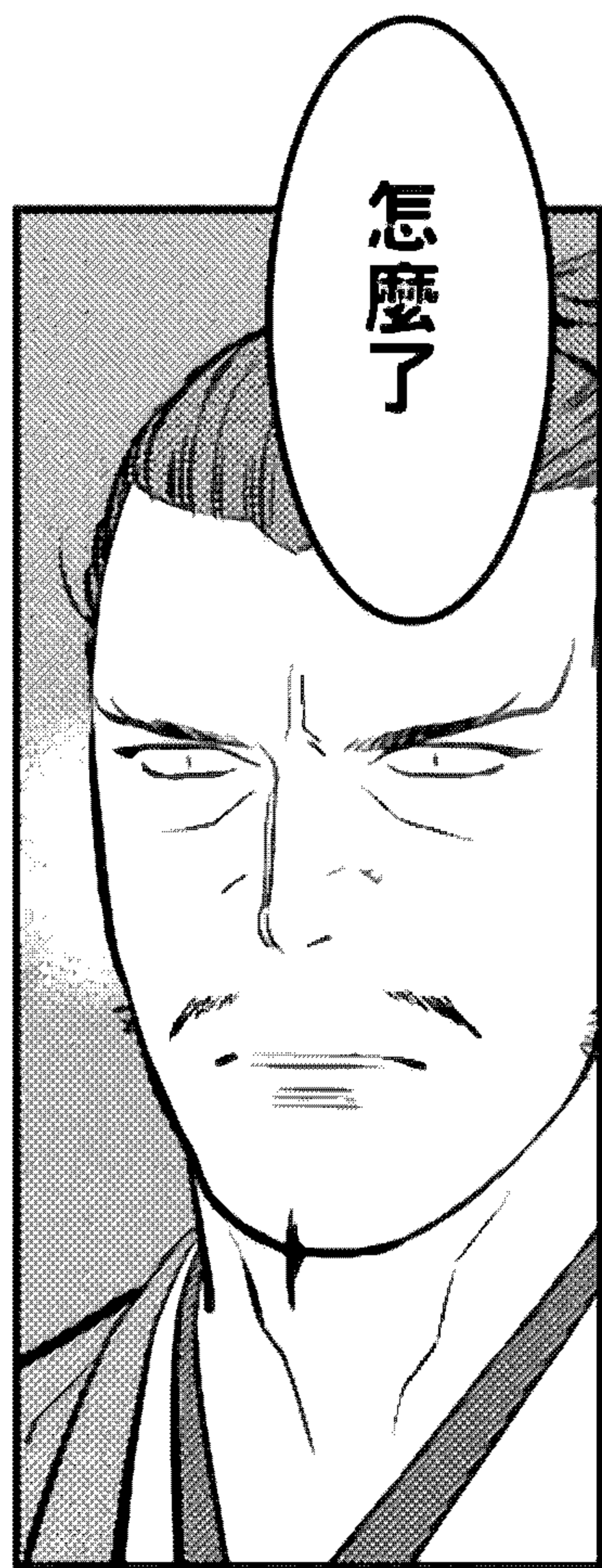
以及全體死守宇  
佐山的將士們



能夠獲得肯定  
確實令我感到欣慰

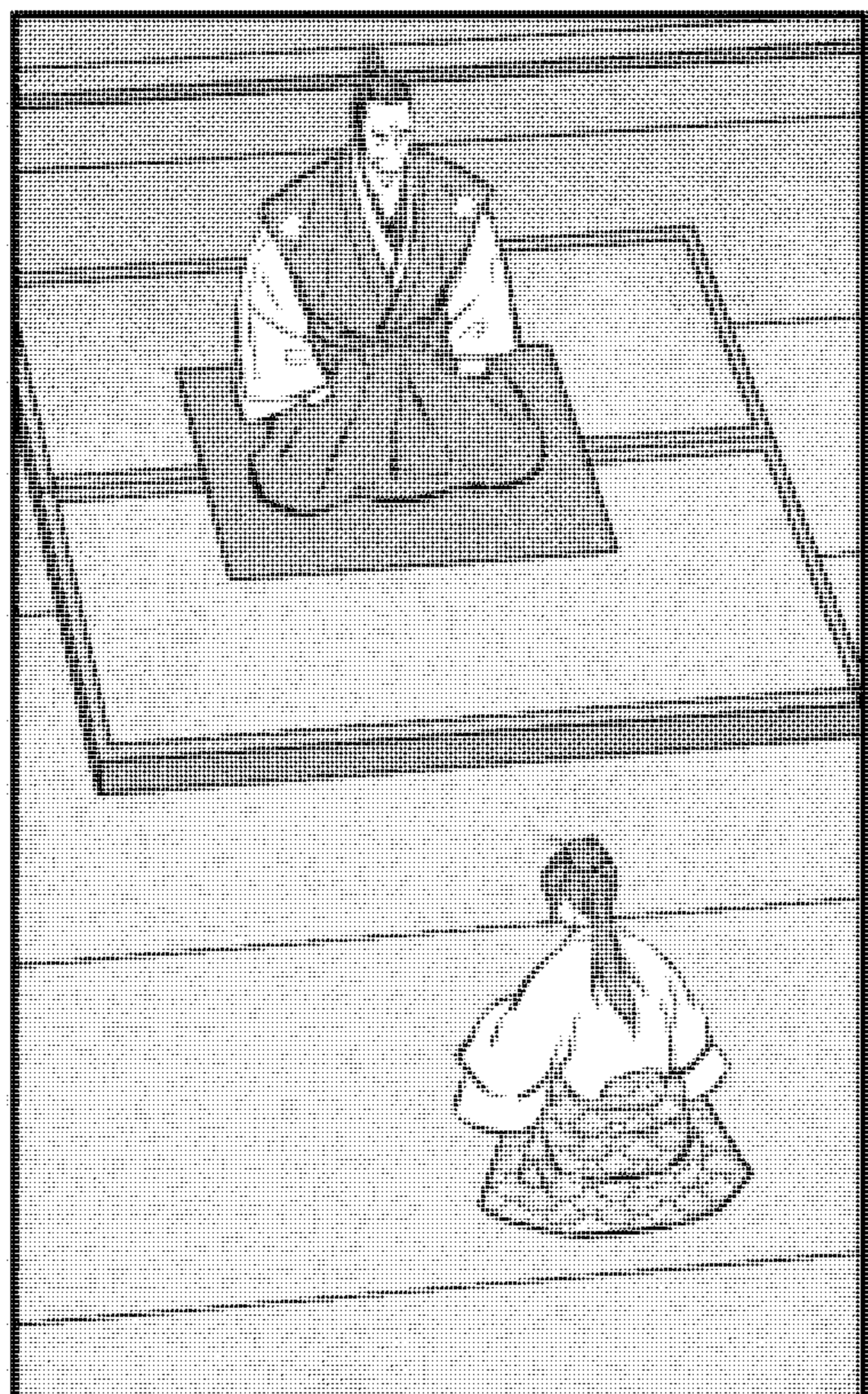


但那畢竟是一次失  
敗，是我一生都必須  
背負的責任……





現在  
在這裡推辭的話  
會讓主公的面子  
因此受損



認識你已經5年了...

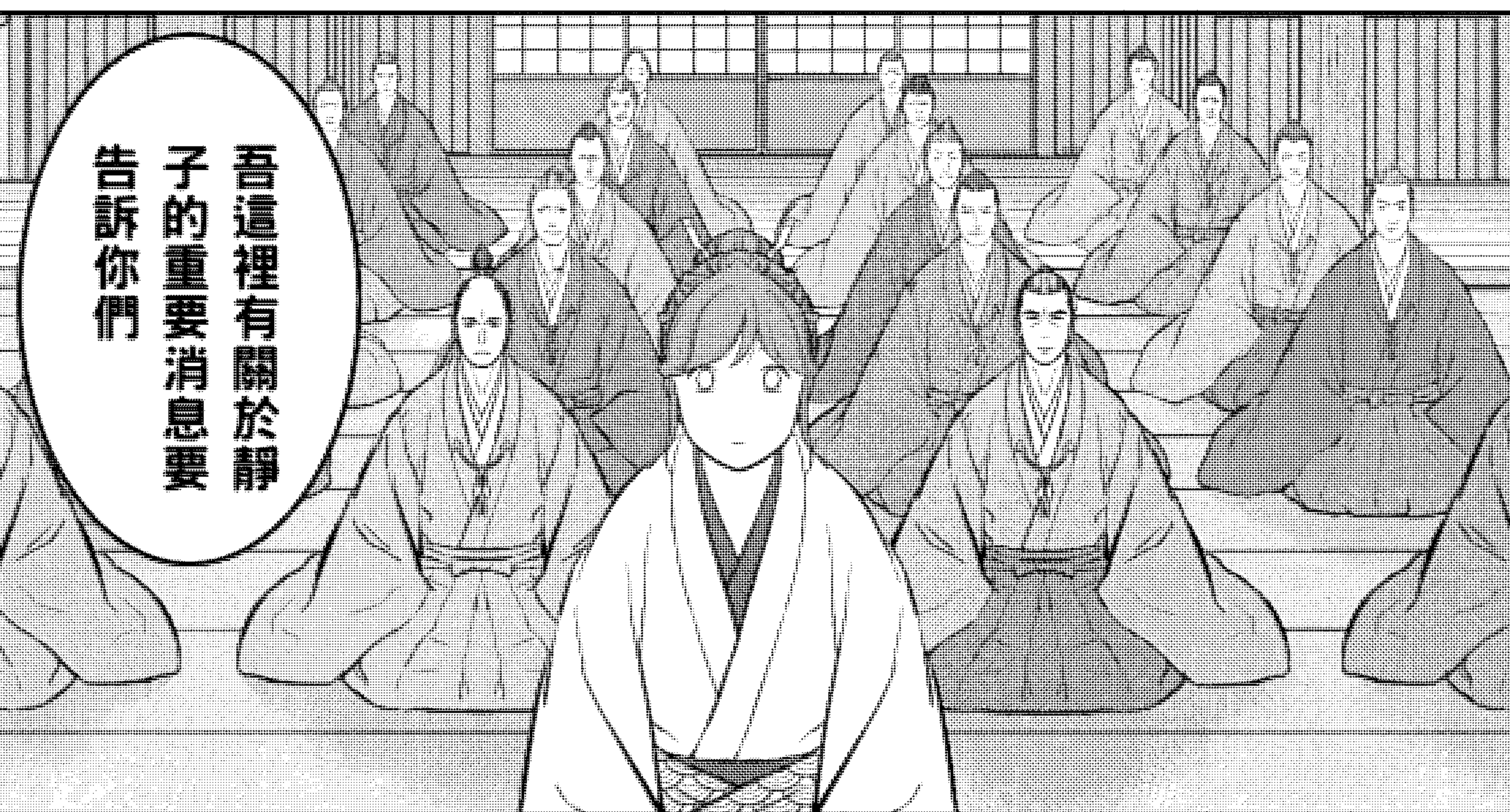
你的神情也變得  
更加精悍了



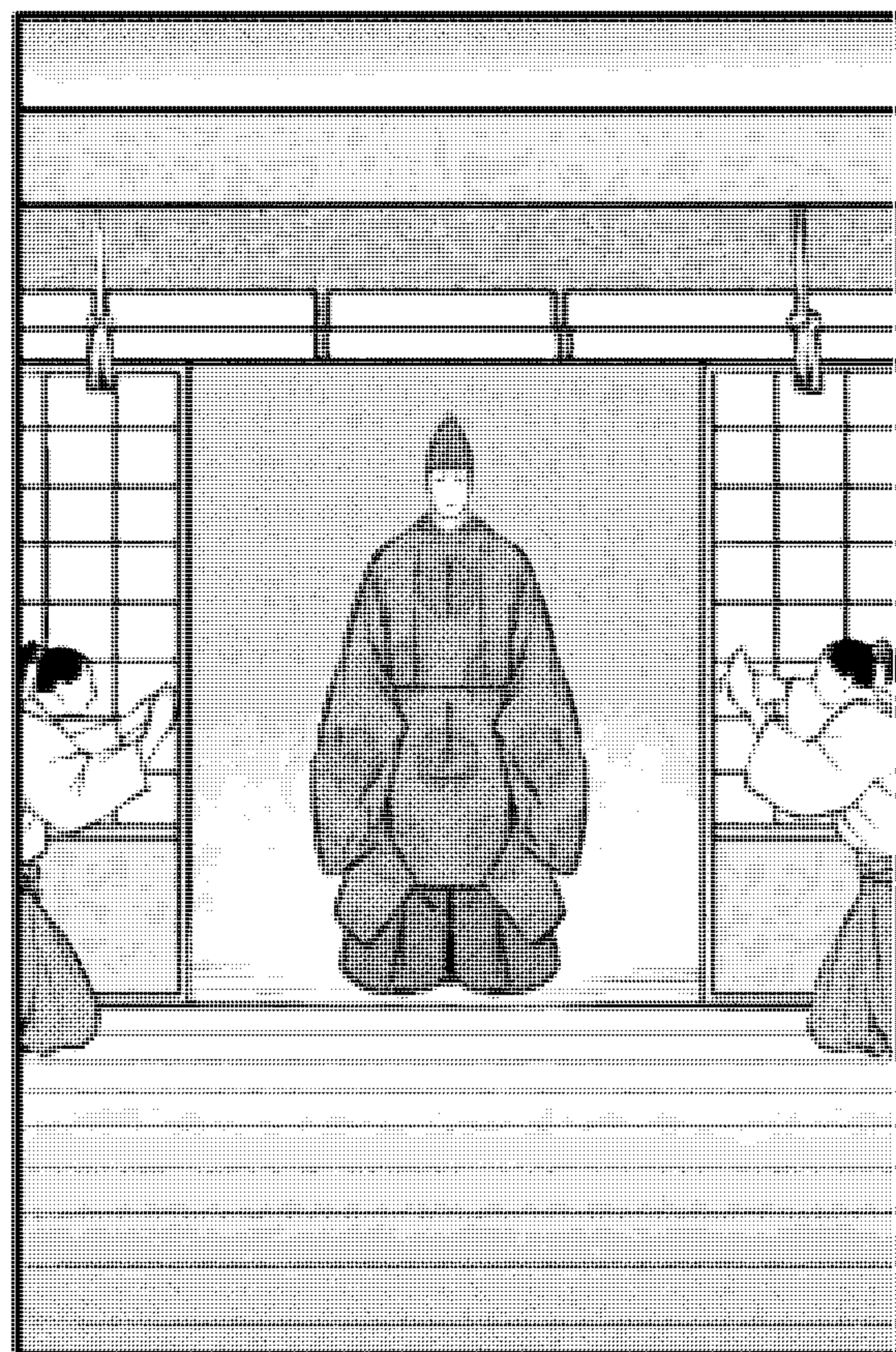
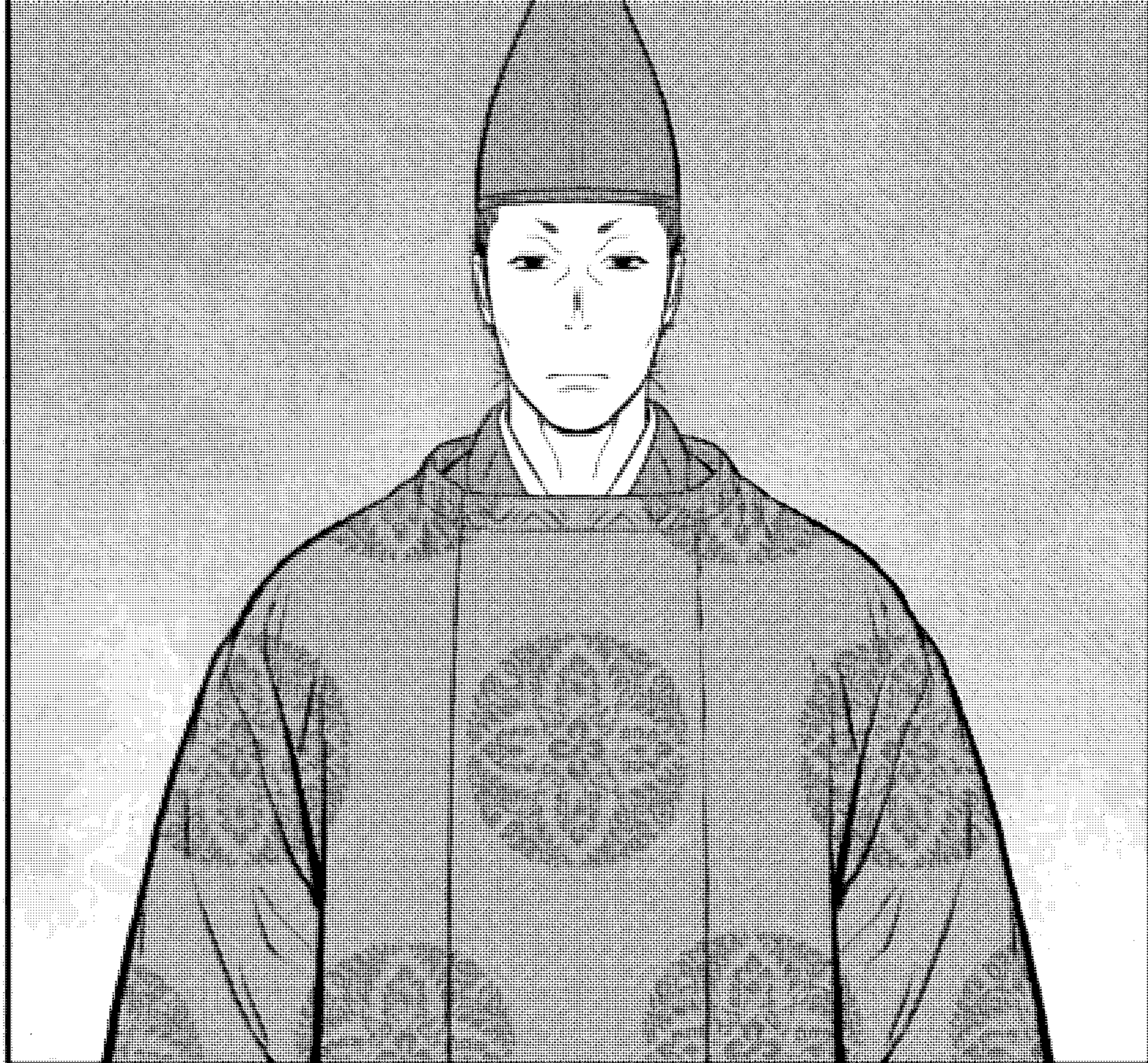
是...

非常感謝您









不好的預感

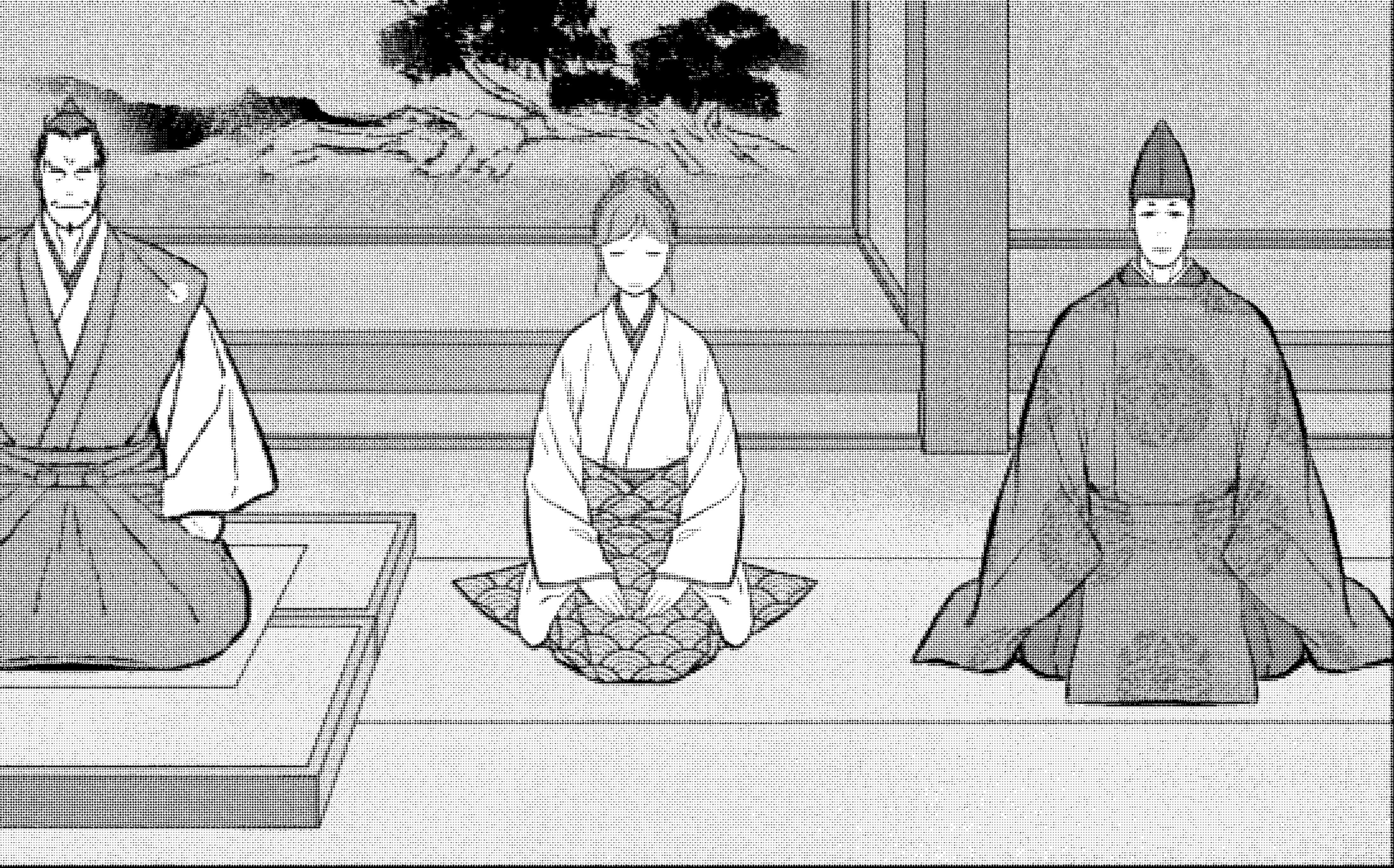
啊...



前久閣下...

近衛...

近衛家的...



欸——首先

我為隱瞞了靜子  
的真實姓名

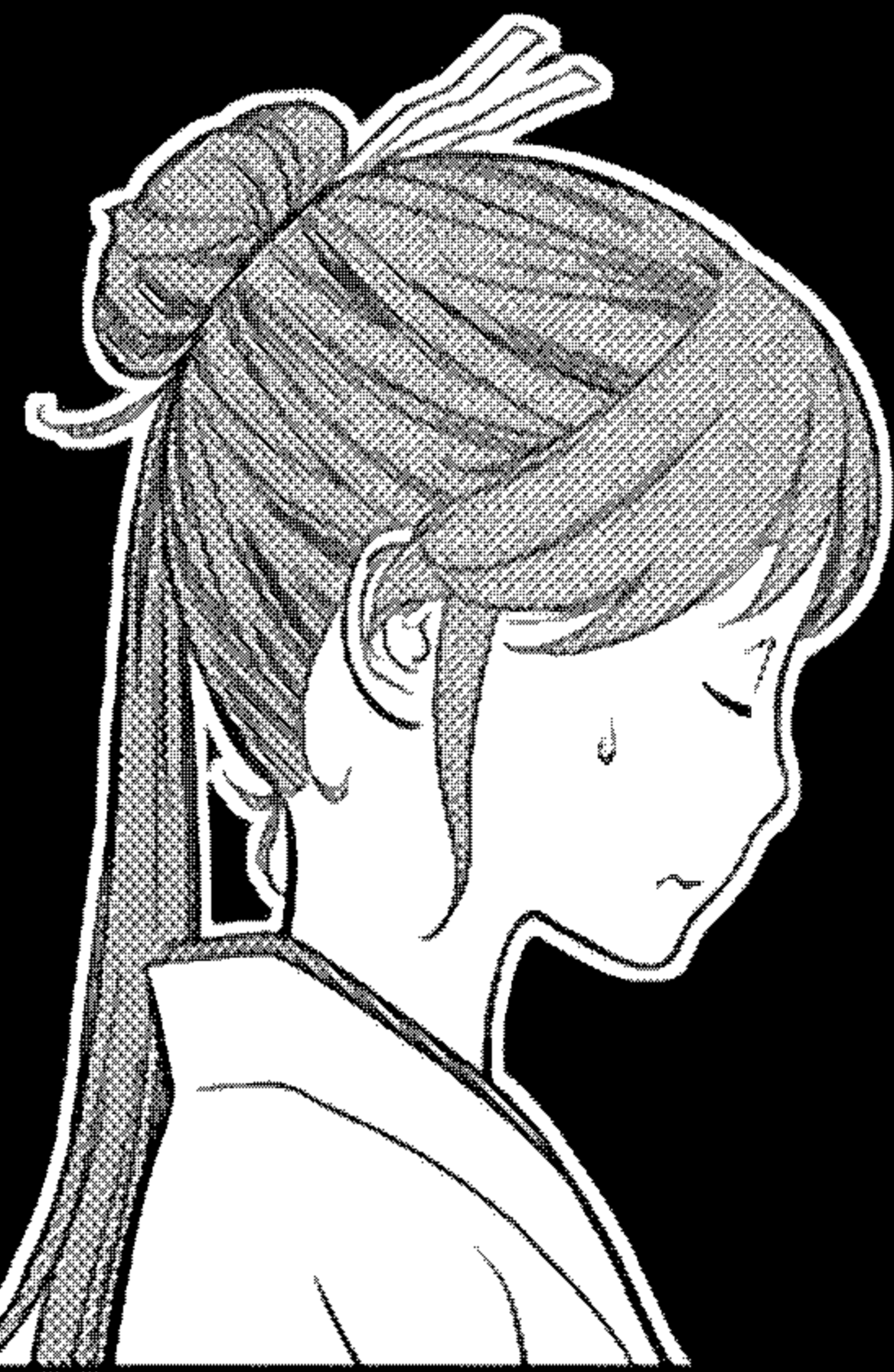
致上歉意



嗯——

一切的開端是  
這樣的

果然  
是跟那個有關……





數年前……  
我與上杉家  
分道揚鑣



開始尋找能夠  
託付我的夢想  
的武家……

就在那時，我聽聞  
織田閣下將要和某  
位大人進行會談

於是我強行請求  
參與其中、

最終，我答應將  
會助織田閣下一  
臂之力



而她，就是我所派之人

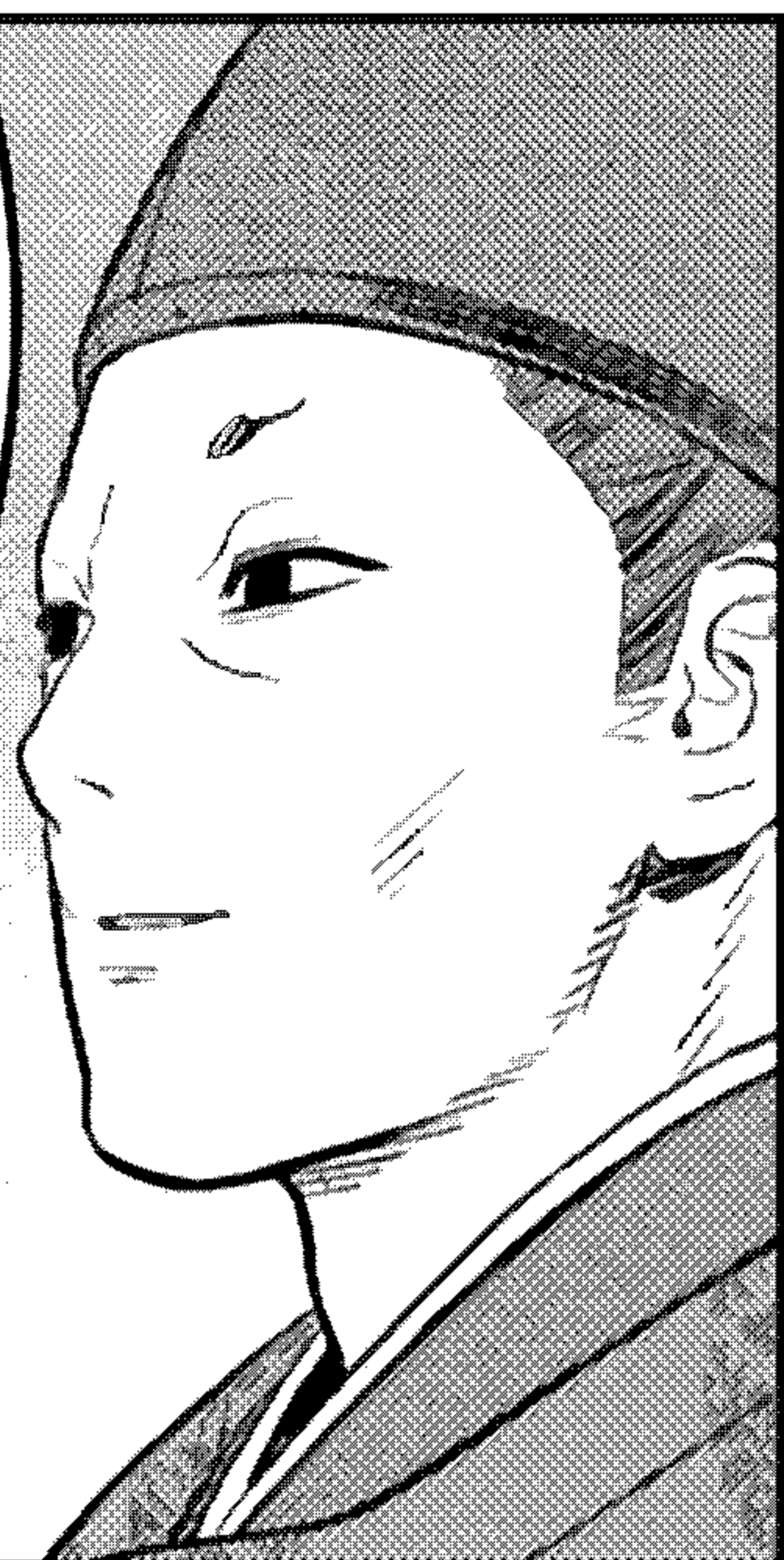
竟然能辦出這  
樣的謊，而且  
還面不改色……



至於禁止她使  
用近衛家名字  
的原因

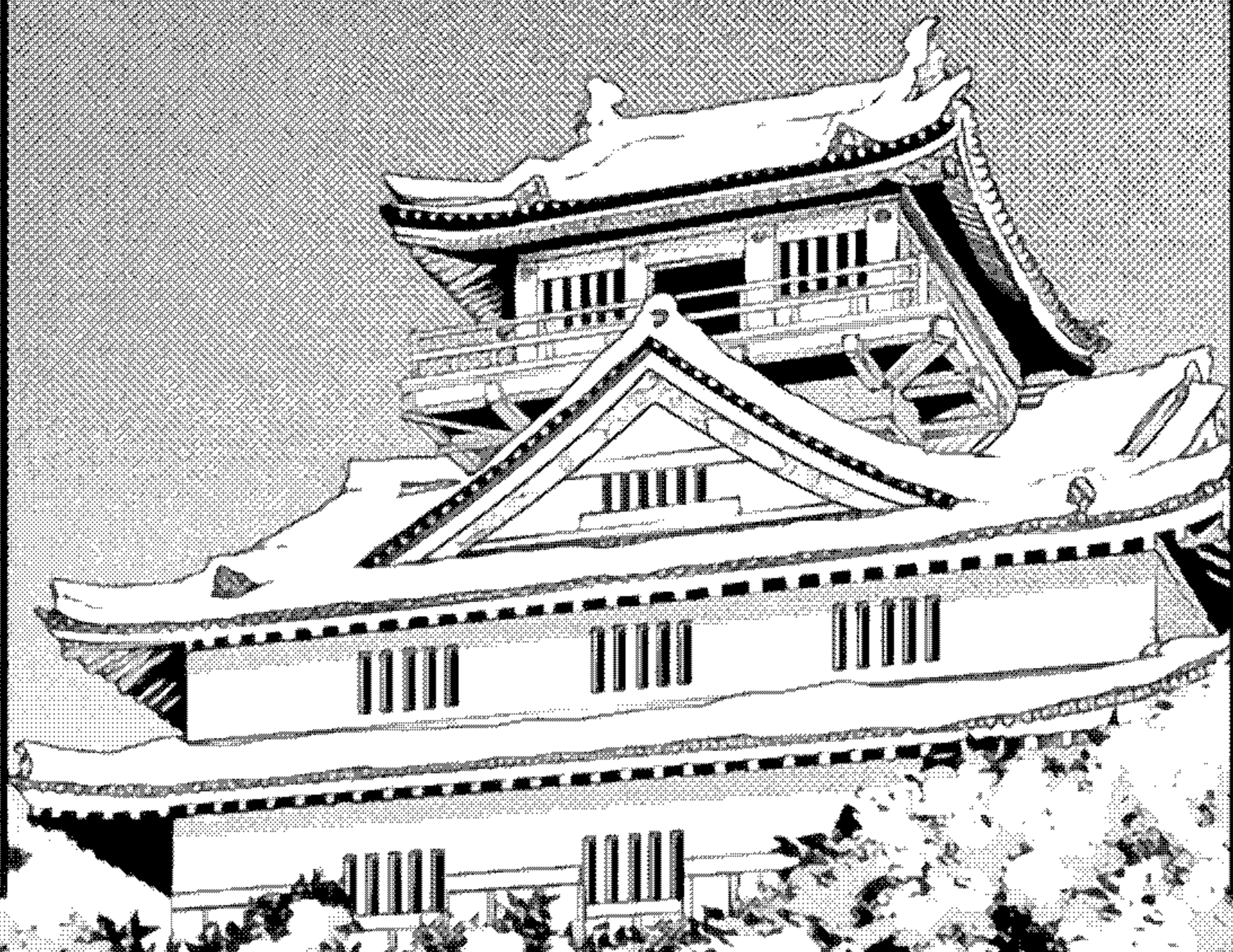
包含隱藏身分  
的便利、防範  
間諜……

算了  
你們高興就好



就這樣，「近衛靜  
子」這個名字便在  
織田家的家臣之間  
作為事實被認同

眾人也對靜子產  
生了畏懼之念





靜子從信長那裡  
獲得的特別戰功

除了茶器、金  
錢、領地外，還  
有100名士兵

首先——

先來測試一下  
基礎體力吧

根據測試的結果，  
會將各位分配到適  
合的部隊

咋

我可沒聽說過要  
侍奉一個女人啊



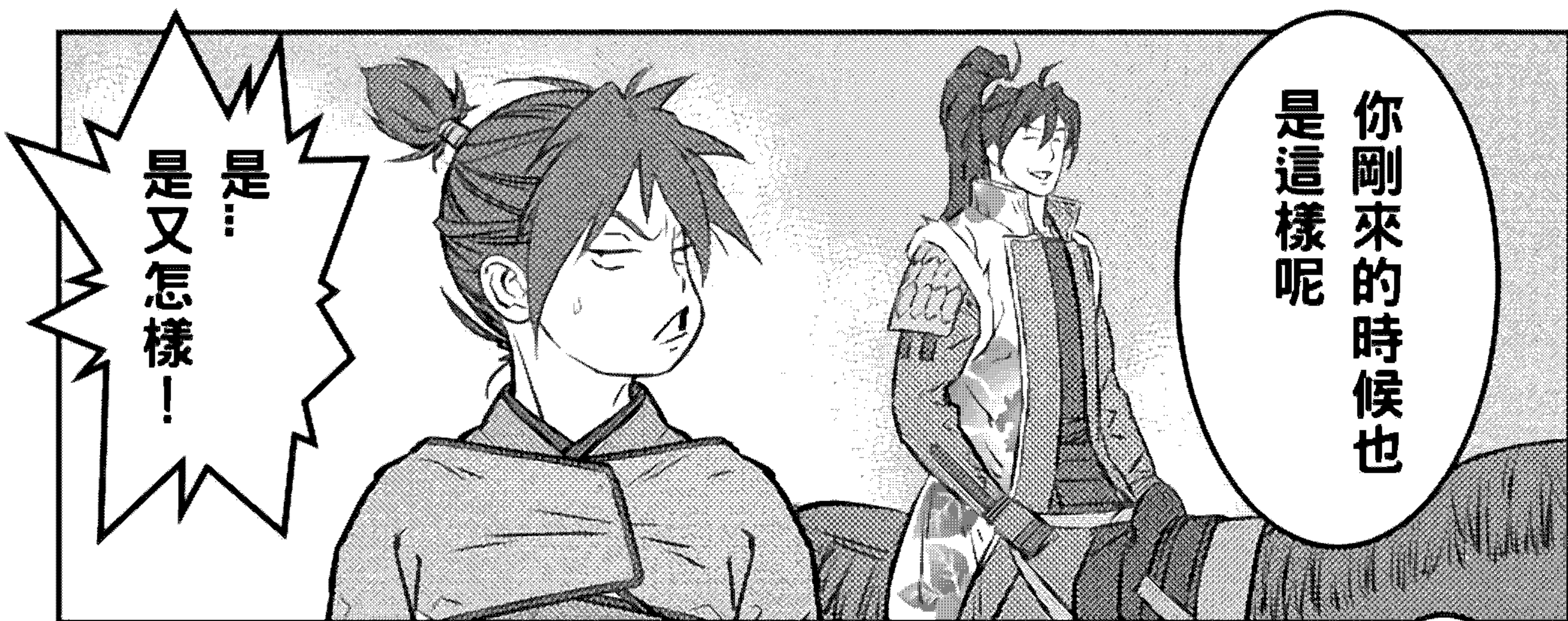
哈哈



閉嘴，聽話就對了！

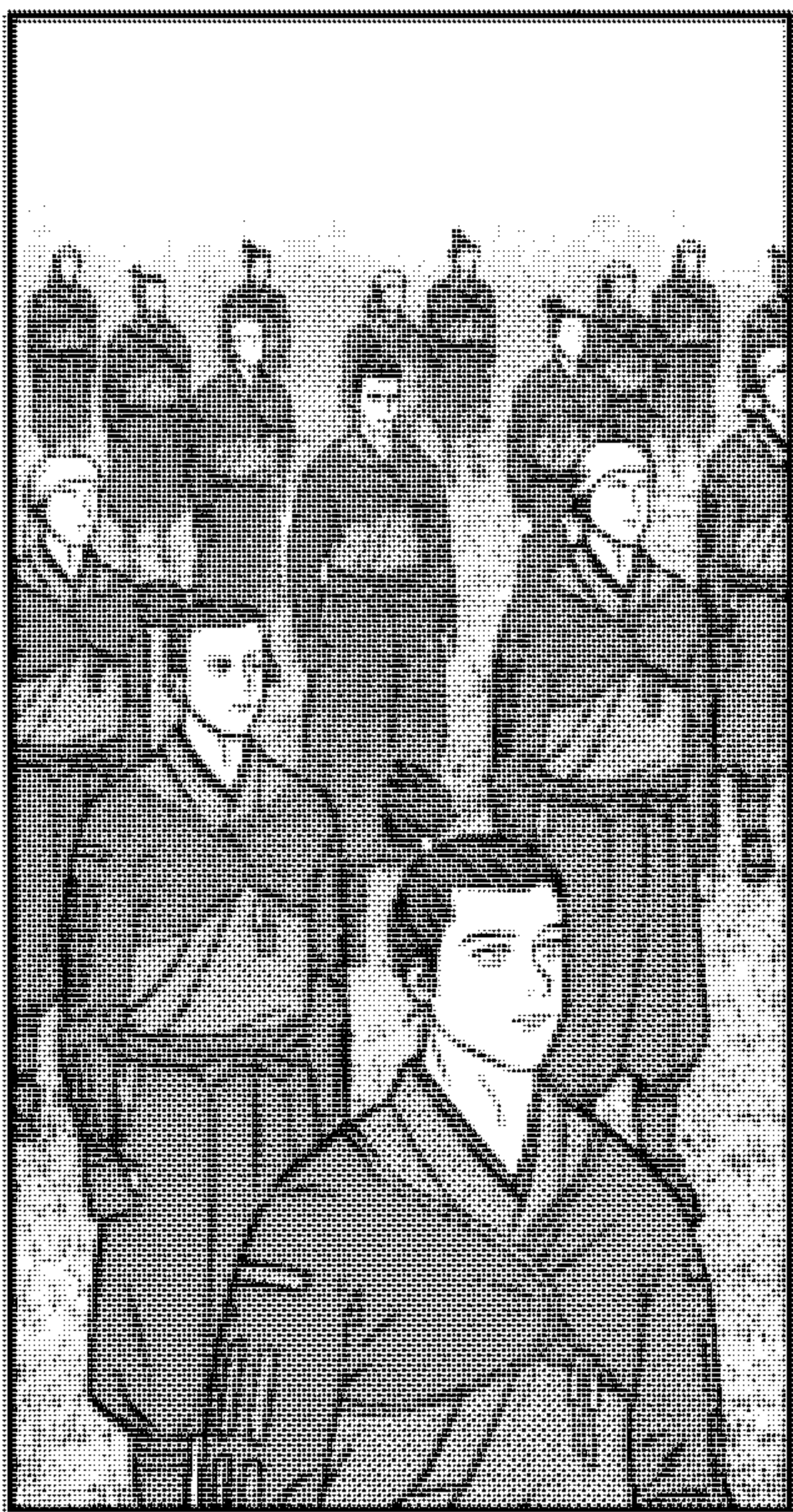


是……  
是又怎樣！

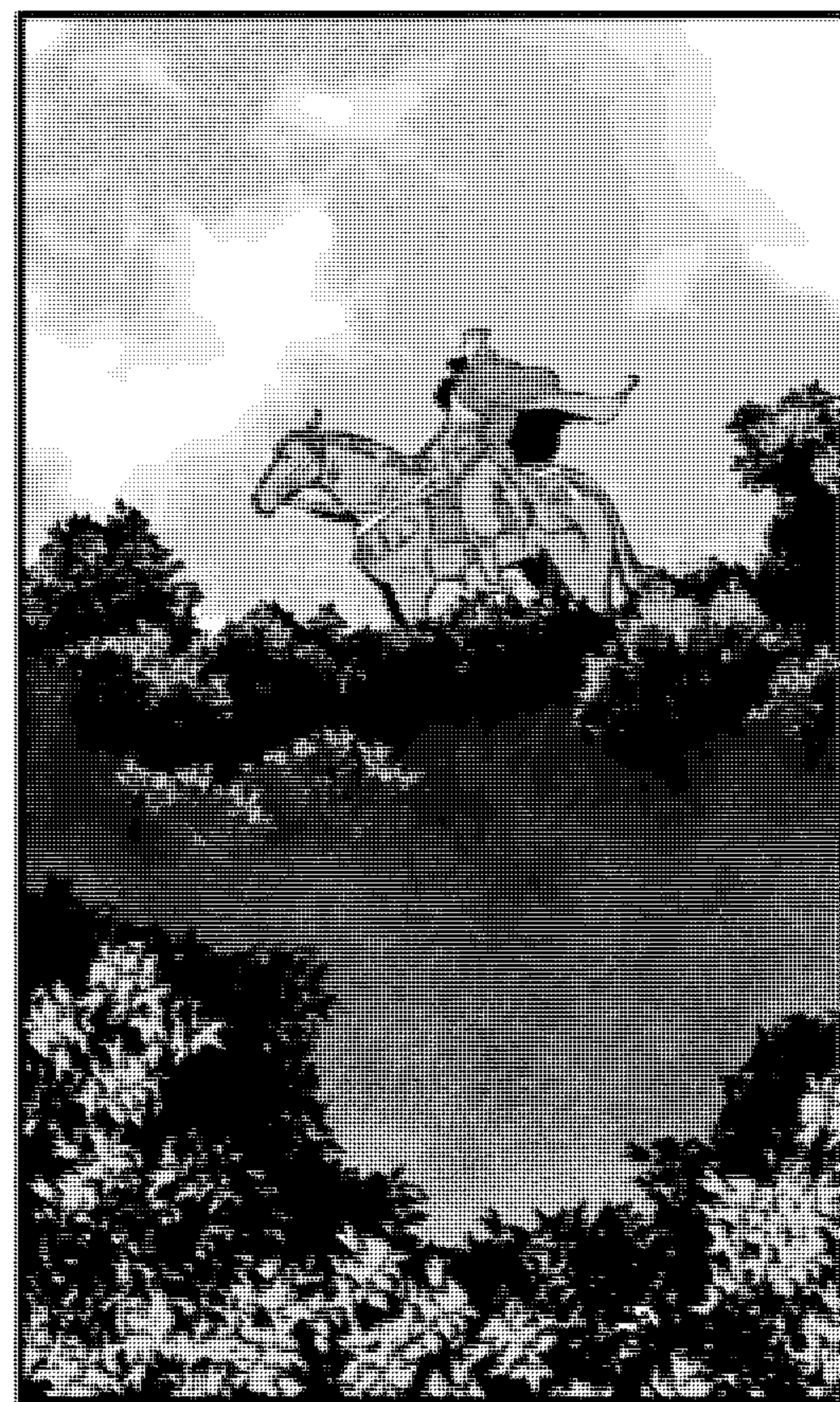


你剛來的時候也  
是這樣呢

那就  
準備開始囉







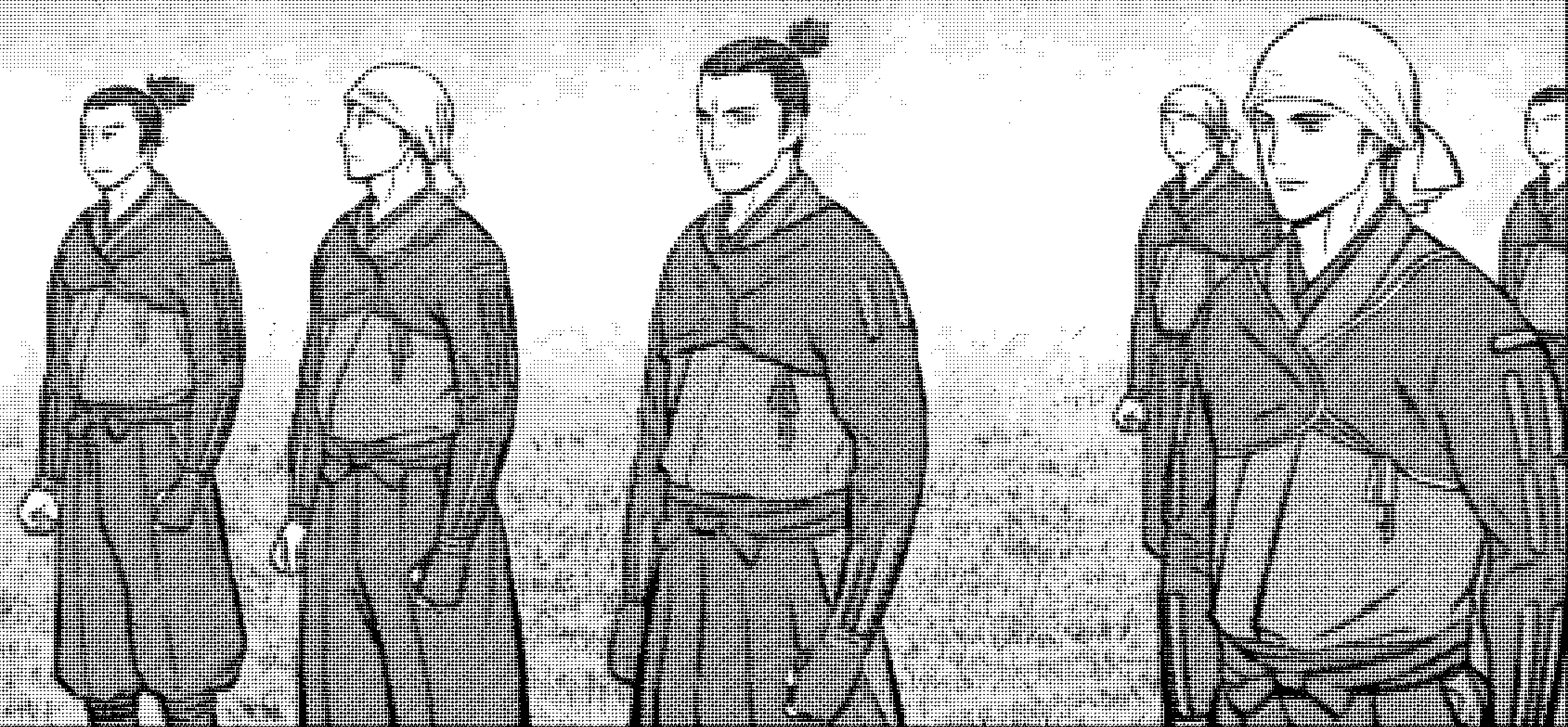


為了命運而戰吧

義弟啊



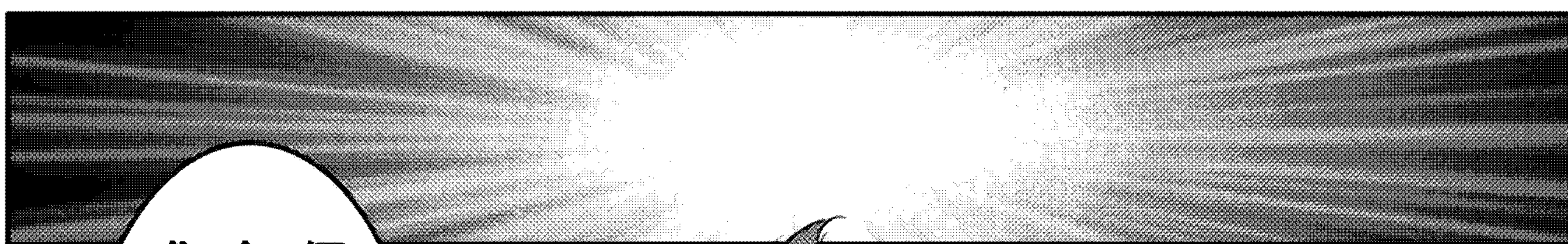
各就各位





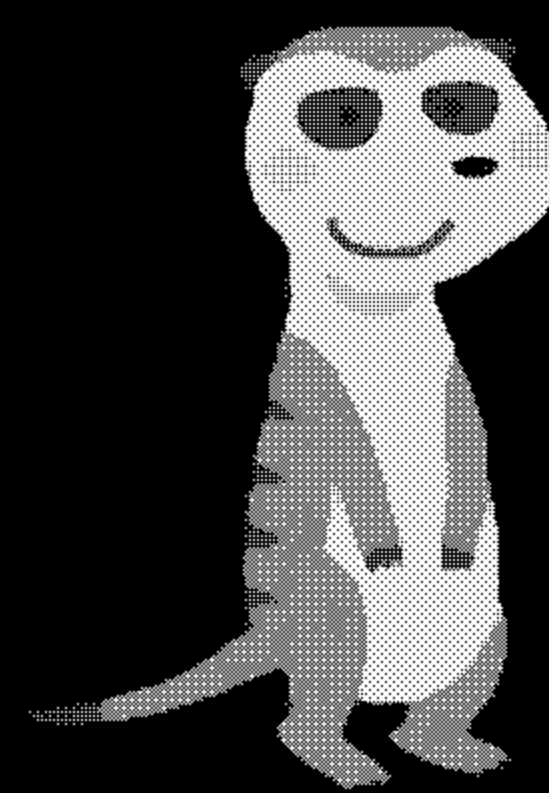


我花了兩年才  
攻陷小谷城



但如果你，肯  
定能在那之前完  
成任務

# 狐萌個人漢化

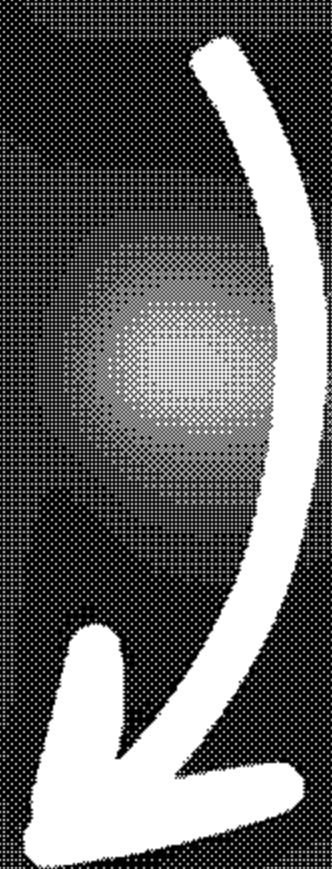


大家好

這裡是忘記幫掃地機清理集塵盒的狐萌

老樣子跟大家說幾句話：

- 1.本漢化僅供學習交流使用，禁止用於商業用途
- 2.我不會日文，所有翻譯內容都是靠Google和ChatGPT，所以可能會有出錯
- 3.目前預計每周更新一話
- 4.我偷偷藏了一隻狐獾在漫畫裡，你能找到嗎？
- 5.這是病又イア，是Vtuber，很可愛，快訂閱她



:@YAMATA\_IA\_



:@YAMATA\_IA\_

